

- * Argentinië verwerpt nieuw vredesplan V.S., p. 1
- * Winklaar: Geleidelijk uit de partijpolitiek, p. 2
- * Dodelijke schietpartij op Saba, p. 3
- * Koeyers: Slechts conditioneel stemadvies, p. 3
- * Ingrid Louis: Nationaliteiten-wet verdient wijziging, p. 4
- * Caribbeaanse casino weer open, p. 5
- * Internationale IAPH-conferentie op Aruba, p. 7
- * Alpha den sotano di beisbòl dòbel A, p. 9
- * Weekende-nieuws in notedop, p. 10



INGRID LOUIS
.....nationaliteiten.....

Onder militaire VS druk gekozen Econoom Magana interim president El Salvador

SAN SALVADOR - De econoom Alvaro Magana is gekozen tot interim-president van El Salvador. In de grondwetgevende vergadering stemden 36 van de 60 afgevaardigden op hem. Magana is directeur van de Hypotheekbank van El Salvador en wordt beschouwd als "vader" van de nationalisatie van het bankwezen.

Magana is aan geen enkele partij gebonden. Zijn kandidatuur werd gesteund door drie rechtse partijen en de Christen-democratische partij. De ultrarechtse Arena-partij van ex-majoor D'Aubuisson, had een eigen kandidaat, Hugo Barrera, die haalde het dus niet.

De 56-jarige Magana volgt de Christen-democraat José Napoleón Duarte op die sinds 15 oktober 1979 een junta van burgers en militairen heeft geleid. Hij staat bekend om zijn gematigde opvattingen. De Verenigde Staten stonden achter zijn kandidatuur. Magana is voorlopig benoemd. In 1983 en 1984 zullen namelijk presidentsverkiezingen worden gehouden.

De rechtse partijen hebben met hun steun aan Magana toegevoegd aan de sterke druk van de kant van de militairen en de VS. Die wilden dat er een gematigd staatshoofd werd benoemd omdat anders de Amerikaanse hulp in de strijd tegen de linkse guerrillastrijders zou worden ingetrokken.

Met de benoeming is een eind gekomen aan het touwtrekken tussen de partijen over een kandidaat voor de functie van interim-president, nadat op 28 maart parlementsverkiezingen plaatsvonden. Toen behielden de Christen-democraten met 24 de meeste zetels, maar de overige rechtse partijen met 36 zetels de absolute meerderheid. De rechtse partijen vormden vervolgens een "regering van nationale eenheid" met een ondergeschikte rol voor de Christen-democraten. Magana heeft naast zijn rechtenstudie in El Salvador een in 1959 afgeronde studie economie gevolgd aan de universiteit van Chicago. Hij is afkomstig uit een rijke familie in Ahuachapán, dat circa 90 kilometer ten westen van de hoofdstad San Salvador

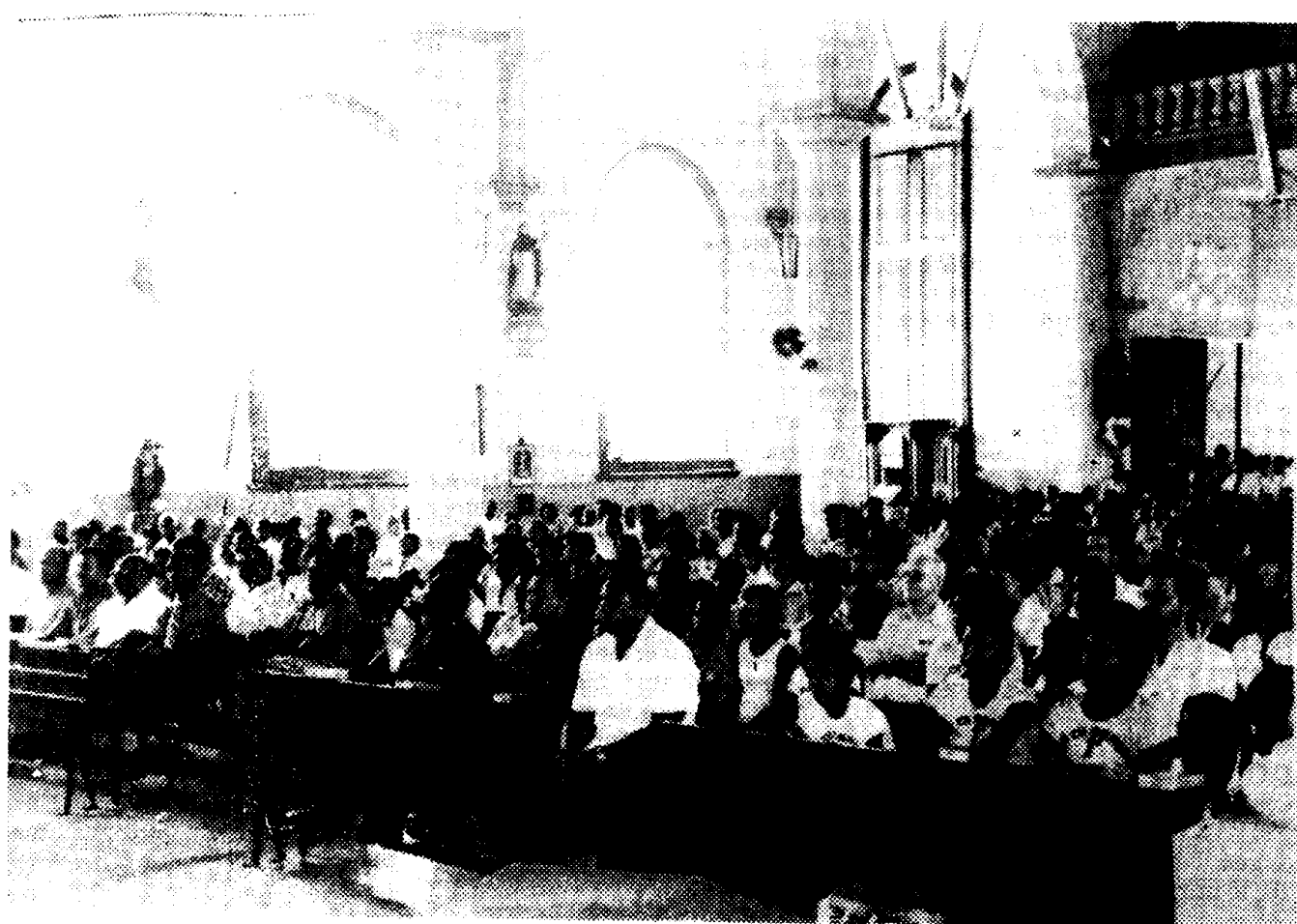
ligt. Tot interim-vice-presidenten werden gekozen Raul Molina en Gabriel Gutierrez. Molina is een industrieel die behoort tot de partij van de Nationale verzoening (PCN), die voor de staatsgreep van 1979 aan de macht was. Gabriel Gutierrez is een advocaat die kandidaat was voor de Republikeins-nationalistische Alliantie (Arena) van ex-majoor D'Aubuisson.

Molina kreeg 33 stemmen, 28 Leden onthielden zich van stemming. Onder hen was de gehele Christen-democratische fractie van 24 afgevaardigden. Gutierrez kreeg eveneens 33 stemmen bij

27 onthoudingen. Met 24 stemmen voor, één tegen en 25 onthoudingen werd de Christen-democraat Mauricio Alvergue gekozen tot derde interim-vice-president. Hij was minister in de huidige regerende junta van burgers en militairen.

Het Salvadoraanse leger heeft de afgelopen week in het noorden van het land een uitgebreide aanval uitgevoerd tegen de guerrilleros. Volgens militaire bronnen is het offensief het grootste dat de regeringstroepen ooit in de nu drie jaar durende binnenlandse strijd hebben ingezet.

Uit de militaire bronnen werd vernomen dat ongeveer 4000 soldaten deelnamen aan de aanval in de buurt van de grens met de Torola in de provincie Morazan ophouden, werden van twee kanten aangevallen. Helicopters bombardeerden stellingen van de guerrilleros. Bij de actie zijn volgens militaire functionarissen 42 personen omgekomen en ruim 100 gewond.



LONDEN STAAT OP AFTOCHT ARGENTINIENEN

Geen wapenstilstand in Falkland-geschied

Argentinië verwerpt nieuw vredesplan VS

BUENOS AIRES - Argentinië heeft een nieuw zevenpuntenplan dat gisteren door de Verenigde Staten en Peru is voorgesteld ter vreedzame regeling van het conflict over de Falkland-eilanden verworpen. Dit is vandaag van officiële zijde in Buenos Aires vernomen. Volgens een communiqué, uitgegeven door een woordvoerder van president Galtieri, waren de nieuwe voorstellen van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Haig, gisterochtend overgebracht door de Peruaanse president Belaunde Terry, wezenlijk gelijk aan de Amerikaanse voorstellen die op 27 april ter tafel lagen en die voor de Argentijnse regering onvoldoende waren. "Nieuwe agressie door de Britse regering is toegevoegd aan de situatie door de aanval op de kruiser Generaal Belgrano", aldus het communiqué. De regering in Buenos Aires dankte Peru voor zijn "opbouwende geest", maar zei dat het onmogelijk is het voorstel te aanvaarden.

op een persconferentie gezegd: "Onderhandelingen zijn op komst en binnen korte tijd kan in het zuiden van de Atlantische Oceaan algemene vrede worden gevestigd. Aan beide zijden is er de wil om de vrijdandelijkheid te staken".

Maar een woordvoerder van de regering zei dat dit hier en daar was uitgeleigd als zouden Argentinië en Groot-Brittannië het al over een wapenstilstand eens zijn en dat was niet zo.

Hij voegde er aan toe dat Belaunde het had gehad over de inspanningen van zijn regering om een steentje bij te dragen aan het vinden van een oplossing op basis van een onmiddellijk ingaan van wapenstilstand.

In New York verklaarde de Britse minister van Buitenlandse Zaken Pym na een werkdiner bij de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Pérez, een Peruaan, dat er geen wapenstilstandsovereenkomst met Argentinië was. Hij zei dat zijn land nog steeds openstond voor een vredesverdrag met Argentinië, maar dat dit land moest beseffen dat "agressie niet loont".

"Vanmorgen kwam minister Haig met een paar denkbeelden die geloof ik uit Peru afkomstig waren, maar er was geen sprake van afwijzing en zeker niet van afvaardiging", aldus Pym.

Pérez, die eerder op de dag de Argentijnse ambassadeur bij de Verenigde Naties had gesproken, zei dat beide partijen "goede wil" toonden, maar dat er nu

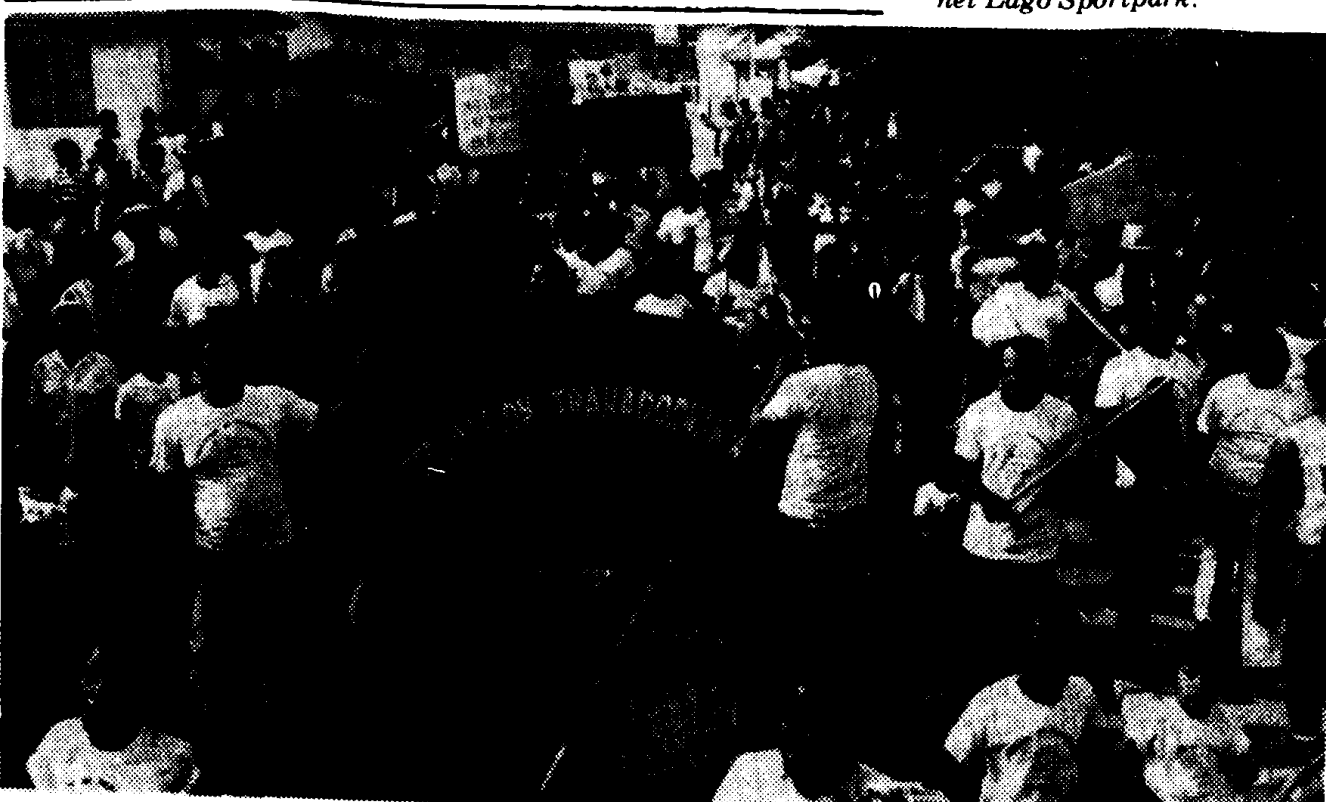
nog geen actieve rol voor de volkerenorganisatie in zat.

De Britse minister liet blijken dat minister Haig nog steeds een vredesstichtende rol te vervullen had.

Britse helikopters hebben vandaag een Argentijns patrouilleschip aangevallen en tot zinken gebracht. Dit heeft het ministerie van Defensie in Londen bekendgemaakt. Een tweede Argentijns vaartuig zou zijn beschadigd. Volgens het ministerie bevonden de schepen zich ongeveer 90 mijl binnen de "oorlogszone" rond de Falklandeilanden.

Volgens de verklaring schoten twee schepen van de Argentijnse marine op een Britse helikopter afkomstig van het vliegdek-schip de Hermes. Daarna stegen twee Lynx-helikopters van de Britse vloot op en bestookten de Argentijnse schepen. Een van de schepen werd tot zinken gebracht en de ander werd beschadigd, aldus het ministerie. Het incident heeft zich voorgedaan ten noorden van het eiland Oost-Falkland. De Britse helikopters zijn niet beschadigd, zo verklaarde het ministerie.

SAN NICOLAS - Op 1 mei waren er overal activiteiten van de vakbonden. In Oranjestad opende de UEA zijn eigen kantoor. De IOUWA leden kwamen in hun club bijeen, terwijl de FTA (zie foto) door de straten van San Nicolas een mars hield, gevolgd door een bijeenkomst in het Lago Sportpark.



Topgesprek

Brezjnjev en Reagan in Oktober

WASHINGTON - De Amerikaanse president Ronald Reagan zal de uitnodiging van de Russische staats- en partijleider Leonid Brezjnjev om elkaar in een derde land te ontmoeten aannemen. Dit heeft het Amerikaanse dagblad Washington Post vandaag gemeld. Het blad beroept zich daarbij op welinge-lichte regeringskringen. Volgens deze bronnen zou het topgesprek in oktober worden gehouden.

Oostenrijk en Ierland zouden als gastlanden in aanmerking komen. De uitnodiging van Brezjnjev kwam op 17 april als antwoord op Reagans voorstel om in juni in New York bijeen te komen.

Wonder van

Januarius voltrok zich op tijd

NAPELS, ITALIE - De donkere, gekristalliseerde substantie waarvan de Napolitanen geloven dat zij het bloed is van hun patroonheilige, San Gennaro, de heilige Januarius, is zaterdag zoals gehoopt, vloeibaar geworden. Het driemaal's jaars gebeurende 'mirakel' wordt door de Napolitanen gezien als een aanwijzing omtrent de toekomst. Wanneer het vloeibaar worden traag gaat of helemaal uitblijft, dan ziet het er somber uit. Het 'miracolo' moet plaatshebben op de eerste zaterdag in mei, op 19 september, feestdag van de heilige, en op 16 december. Het vloeibaar worden op zaterdag deed zich voor toen de aartsbisschop van Napels, kardinaal Corrado Ursi, de twee kristallen ampullen in de hand hield en de gelovigen gedurende anderhalf uur in de kerk van de Heilige Clara hadden gebeden. Volgens de traditie was de heilige Januarius een bisschop die in jaar 305 door Romeinse soldaten werd onthoofd en wiens bloed werd opgevangen door een aanhanger van het nieuwe geloof. Het 'wonder' staat sinds 500 jaar opgetekend.

Argentijns schip

breekt blokkade

BUENOS AIRES - Een Argentijns koopvaardij-schip met bevoorrading is gistermiddag ondanks de blokkade in port Stanley op de Falkland-eilanden aangekomen, zo heeft het officiële Argentijnse persbureau Telam meegedeeld. De kapitein van de Río Carcarana zei dat hij geen moeilijkheden heeft gehad. Enkele dagen geleden hadden twee schepen van de Argentijnse kustwacht en een koopvaarder Port Stanley kunnen aandoen, aldus het persbureau.

Veiligheidsvoorzorgen Warschau verscherpt

WARSAU - De militaire autoriteiten in Polen hebben vandaag honderden gewapende politiemannen in het oude stadscentrum van Warschau op de been gebracht met het oog op de oproep van de ondergrondse opstandse vakbond "Solidariteit" een bijeenkomst te houden.

Kringen van "Solidariteit" zeiden dat het de bedoeling was aan het eind van de middag bij de kathedraal een demonstratie te beginnen ter gelegenheid van "grondwetsdag" de verjaardag van de eerste grondwet van Polen, vroeger een nationale feestdag. De kerk viert de derde mei als feest van Maria, koningin van Polen. Er zal in de namiddag een mis in de kathedraal van de hoofdstad worden gelezen.

Zaterdag hadden naar schatting 50.000 mensen deelgenomen aan een tegen-demonstratie voor de officiële 1 mei-viering. Er werden geen maatregelen genomen om de grootste verboden betoging sedert de afkondiging van de staat van beleg op 13 december vorig jaar te breken. De regering herinnerde zondagavond de bevolking eraan dat er voor marsen en demonstraties officiële toestemming nodig was en dat overtreders streng gestraft zouden worden.

Partij- en regeringsleider generaal Wojciech Jaruzelski nam vandaag in de hoofdstad deel aan een plechtigheid ter gelegenheid van grondwetsdag. De Poolse kranten gaven vandaag geen commentaar op de verboden demonstratie van zaterdag. In aansluiting aan lange beschrijvingen van de officiële 1 mei-vieringen drukten zij slechts een aan op zater-

dagavond door radio en televisie verspreid bericht af dat tegenstanders van het socialistische Polen in Warschau en enkele andere steden geprobeerd hadden de uittingen ten gunste van het socialisme en nationale verzoening te verstoren. Het communistische partijblad Trybuna Ludu schreef dat de les van 3 mei is dat het land moet samenwerken in tijden van crisis.

Iran en Irak

melden successen

LONDEN/BEIROET - Radio Teheran heeft zondag gemeld dat een Iraakse tegen-aanval is afgeslagen en dat de Iraanse troepen zondagochtend ten westen van de weg tussen Ahvaz en Chorrramshar zijn opgerukt. Zij zouden nu 15 km van de Iraakse grens verwijderd zijn. De radio zei dat sinds vrijdagochtend een nieuwe aanval in de provincie Choezes-tan was begonnen, 1.000 Ira-kezen krijgsgevangen zijn gemaakt. Het Iraakse persbureau zei zaterdag dat Iraakse troepen de meeste vijandelijke troepen ten westen van de rivier de Karoen had uitgeschakeld.

AMSTERDAM - Internationals zwak met KLM flauw, banken licht afbrokkeland, hypotheekbanken prijshoudend, verzekeringen verdeeld, uitgevers en aannemers overwegend iets omlaag, scheepvaart teruglopend, Gistbrocades zwak, lokale markt stil en overwegend wat lager. Staatsfondsenmarkt nagenoeg onveranderd.

Argentinië krijgt meer LA-steun

Caracas: herziening inter-Amerikaanse akkoorden

CARACAS - Venezuela wil snel met de andere Latijnsamerikaanse landen het noodzakelijke contact opnemen tot mogelijke herziening van het systeem van Interamerikaanse akkoorden in het belang van Latijns-Amerika. Minister van Buitenlandse Zaken Jose Alberto Zambrano, verklaarde dat de Amerikaanse steun aan Groot-Brittannië in de Falkland-crisis "de Interamerikaanse solidariteit schond en in strijd was met letter en geest van het overlegorgaan van het Interamerikaanse verdrag voor wederzijdse bijstand. Dat zal zeker de Interamerikaanse betrekkingen aantasten".

Venezuela had belangstelling voor de Amerikaanse bemiddeling getoond "teneinde onnodig bloedvergieten te voorkomen. Maar helaas zou de nieuwe houding van Washington een stimulans voor agressie kunnen zijn waardoor de vreedzame aard van zijn eerdere actie tenietging. De haaststellige houding van Londen is de belangrijkste oorzaak van de huidige situatie", aldus de minister.

De Latijnsamerikaanse staten hebben in de afgelopen dagen hun betuigingen van steun aan de Argentijnse regering in het conflict rond de Falkland-eilan-

den opgevoerd. Bolivia stuurt militaire hulp naar Argentinië als Buenos Aires erom vraagt. Dit heeft de minister van Defensie, generaal Jorge Echazu, donderdag in La Paz verklaard. Al vanaf het begin van de Falkland-crisis op 2 april heeft Bolivia steun betuigd aan Buenos Aires. De militaire kringen in La Paz verklaarde verscheidene malen, agressie tegen Argentinië te zullen beschouwen als agressie tegen geheel Latijns-Amerika.

Venezuela "herziet" zijn commerciële betrekkingen met het Verenigd Koninkrijk. Dit heeft president Luis Herrera in Trujillo verklaard. Waarnemers houden er rekening mee, dat Caracas de bestelling annuleert van 24 Britse gevechtsvliegtuigen van het type "Hawk". Volgens hen kunnen bestaande handelsbetrekkingen en commerciële contracten worden verbroken.

Argentinië heeft op een bijeenkomst in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua steun gekregen van de meeste suiker-producerende landen in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied. Deze steunbetuiging is een reactie op het besluit van de Europese Gemeenschap, de importen uit Argentinië stil te leggen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.

Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrekening: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.:
bankrekening: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie: drs E. R. Wilsoe
Namens: Antillean News Holding n.v.:
R. F. Snow.
Hoofddirecteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redactie:
Oswald Chatlin, Toon van Dongen,
Bernadette Baroud, Max Suart (sport-
verslaggever), Sheila Rhodes (secr-
taresse)

Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Mazyer, Viola Bernardus en
Janny Nantidijk.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van
7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende
dag moeten 1 dag van tevoren vóór
3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dins-
dag en vrijdag en kunnen iedere dag
tussen 7.30 - 16.00 uur worden opge-
geven; behalve op zaterdag.
Alle zoekertjes die op maandag en
donderdag vóór 12 uur binnen zijn
kunnen de dag daarop (dus dinsdag
en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur/Hoofddirecteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina
Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der
Schoot en Eileen Landmark.

BOINAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debroutweg
/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283
3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers, tel.:
3288 (kantoor) en 3245 (huis);
Fotografie: Eline Drieze.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel.
2222; fotografie: Olga Schats, tel.
2222.

DE HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek,
Dr. K. J. Fruinplanten 30, 2552 LH
Den Haag, Nederland,
tel.: 070-975886.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao:
Districto n.v.
tel.: 70503, 70504, 70304.
Ook voor klachten betr. bezorging
(het abonnementsgeld kan ook be-
taald worden via de Giro rek.
nr. 208.000, Maduro's Bank rek.
nr. 286.330.08 en ABN rek.
nr. 11.15.626).

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrepot 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf
gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland):
NA fl. 80,15 per maand (luchtpost)
of NA fl. 24,00 per maand (zee-
post); jaarlijks vooruit te betalen.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST eilandse-
neeskundige v.w.b. het derde
district gelieve tel.: 641658 op
te bellen en dan het antwoor-
dapparaat af te wachten (dit
geldt uitsluitend voor gouver-
nementsspatiënten van Banda-
bou).

WIT GELE KRUIS (wijkver-
pleging): kantoor Santa Maria
17, tel.: 82947; geopend van
maandag t/m vrijdag van
07.00-16.00 uur; zaterdag ge-
sloten; de wacht heeft zuster
Kreftmeyer, tel.: 648169.

KLEUTERBUREAU: van
14.00-16.00 uur alleen volgens
afpraak.

GEZINSVERZORGING (Kwi-
do pa famia): geopend van
maandag t/m vrijdag van
07.00-12.30/13.30-17.00 uur;
kantoor Sta Maria 17, tel.:
80222.

ZUIGELINGENBUREAU:
maandagmorgen van 12.30-
15.30 uur; donderdagmorgen
van 07.15-10.30 uur; alleen vol-
gens afspraak.

**TANDHEELKUNDIGE KLI-
NIEK:** woensdagmiddag van
14.00-16.00 uur gelegenheid
voor behandeling.

BOTICA BANDABAO ge-
opend maandag t/m vrijdag
van 08.00-12.00/14.00-18.00
uur; zaterdagmiddag gesloten.

BOTICA'S (Nachtdienst)
Otrabanda: Central, tel.:
23281/23286; Punda: Brien-
gat, tel.: 79098/79567.

DIVERSEN
GRUPO NOS KREASHON
18.00 uur Festival Voz Escolar-
Princess Beach Hotel.

SPORT
BASEBALL ("AA" kl).
20.00 uur Something Special vs
Marlboro-SDK.

DINSDAG
DIVERSEN
MORIELE BANK: 09.00-09.45
uur Verreis (t/o club autobus

chauffeurs (Marchena), More-
no Brandao, school op Marche-
na; 10.00-11.00 uur Mahuma
oost/Mahuma west; 11.00-
12.00 uur Boca St Michiel t/o
Fort, Blauwbaai (Jacobs);
14.00-15.45 uur Jandoret t/o
Toko Jandoret.
OPENBARE BIBLIOTHEEK
(Joh. van Walbeeklein 13)
Afd. Volwassenen: dinsdag,
woensdag en vrijdag van 10.00-
12.00 uur; maandag, woensdag
en vrijdag van 14.00-20.00 uur;
dinsdag en donderdag van
14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-
12.00 uur. De studiezaal is op
maandag en donderdag ook
open van 10.00-12.00 uur.
FILIAAL MUNDO NOBO:
alleen op maandag en vrijdag
open van 14.00-20.00 uur (voor
volwassenen).
FILIAAL BARBER: maandag
t/m vrijdag open van 09.00-
12.00 uur; dinsdag van 14.00-
19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Conscientiestee, Plaza
Brion); maandag en donderdag
van 14.00-18.00 uur; dinsdag,
woensdag en vrijdag van 10.00-
12.00/14.00-18.00 uur en zater-
dag van 09.00-12.00 uur.
BIBLIOTEKA MONQUI
MADURO (Landhuis Rooi Ca-
tootje); openingstijden dinsdag,
donderdag en vrijdag van
09.00-12.00 uur (voor afspraken
gelieve mevr. Pijpers, tel.:
35119 of mevr. Dankmeyer,
tel.: 34263 te bellen).
BIBLIOTHEEK ALLIANCE
FRANCAISE: iedere zat. uit-
lenen van Franse boeken van
14.00-18.00 uur, Fokkerweg 7.
BUREAU VOOR LEVENS EN
GEZINSMOEILIKHEDEN
(Scharloeweg 77, tel.:
612358/612473; openingstijden
07.30-12.00/13.30-17.00 uur).

**DOCUMENTATIE-
CENTRUM VOLKSKUNST**
"ZIKINZA": geopend op werk-
dagen van 08.00-11.30/14.00-
16.30 uur, Roodeweg 7A.

DE TEMPEL: dagelijks ge-
opend van 09.00-23.00 uur;
zondag van 10.00-23.00 uur.
SYNAGOGE: museum open
van maandag t/m vrijdag van
09.00-12.00 en 14.00-17.00 uur.
BARBARA BEACH CO: iedere
dinsdag- en vrijdagmiddag (be-
halve feestdagen) excursies en
rondeleiding naar de Tafelberg.
Vertrek: 14.00 uur vanaf de
White Gate, Porta Blanca.
CARMABI (Caribisch Marien
Biologisch Instituut):
openingstijden maandag t/m
vrijdag van 08.00-16.30 uur.
WEGA TECA: open van 15.00-
17.00 uur; op woensdag en
vrijdag van 19.00-21.00 uur.
CHRISTOFFELPARK: 08.00-
15.00 uur geopend voor publiek
(na 14.00 uur wordt niemand
meer toegelaten).
TENTOONSTELLING
CURACAO'S MUSEUM: ope-
ningstijden 10.00-12.00/14.00-
17.00 uur (behalve op maandag
en laatste zondag van de
maand).

Bingodrive op

Moederdag in JPF

WILLEMSTAD — In Club
JPF wordt op zondag 9 mei ter
gelegenheid van Moederdag een
bingo drive georganiseerd. Deze
begint om vijf uur 's middags.
Vaders en kinderen zijn ook
welkom. Beperkte introductie is
toegestaan, aldus een
bestuursmededeling.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maan-
dag t/m vrijdag van 08.00-
16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

BONAIRE MUSEUM: ope-
ningstijden maandag, woens-
dag en vrijdag van 08.00-12.00
uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radiomuseum RNWO na af-
spreek, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
dagelijks van 08.00-
12.00/15.00-18.00 uur; woens-
dag van 08.00-21.00 uur; zater-
dag gesloten.

POSTSLUITING (maandag
t/m vrijdag): aangetekende
stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwaniis: woensdagavond Mona
Lisa om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand
Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede
maandag Hotel Bonaire om
20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag
08.30-19.00 uur.
Coromotoerkerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag
09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30
uur.

BIOSCOPIEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur Friday
13th. (Horror, Engels, boven
18 jaar, fl. 2,75 en 3,75).

GOLDEN DRIVE IN
Raiders of the lost ark
(adventure, Engels, alle
leeft. fl. 5,-).

TELECURACAO: 17.00
three stooges; 17.30 Harold
Lloyd's world of comedy;
18.00 Cartoons; 18.45
Poppenkast; 19.00 Tele-
novela: La esclava Isaura;
19.30 Safari to adventure;
19.55 Mini noticia; 20.00
Wayne and Shuster; 20.30
Football; 21.30 Notisiero
Tele-8; 22.30 Cultuur &
Opvoeding; 23.30 Sluiting.

Frans ministerieel

bezoek voor

Sint Maarten

WILLEMSTAD — Een zoge-
naamde ministerieel missie van
Frankrijk wordt in mei op Sint
Maarten verwacht, zo meldt het
SM-weekblad Morning Mirror.
Dit is het gevolg van het bezoek
aan Parijs dat gebracht werd
door algemeen adviseur voor
Frans Sint Maarten Weinum en
waarnemend burgemeester L.C.
Flemming. Na het ministerieel
bezoek zal een soort vijfjaren-
plan worden opgesteld door de
regering in Parijs en samen-
werking met de overheden in
het Caribische gebied. Het plan
heeft onder meer betrekking op
de infrastructuur met speciale
aandacht voor het vuilnis-
probleem, de water en stroom
distributie enz.

Voor KV Koempoean

bestaat veel

belangstelling

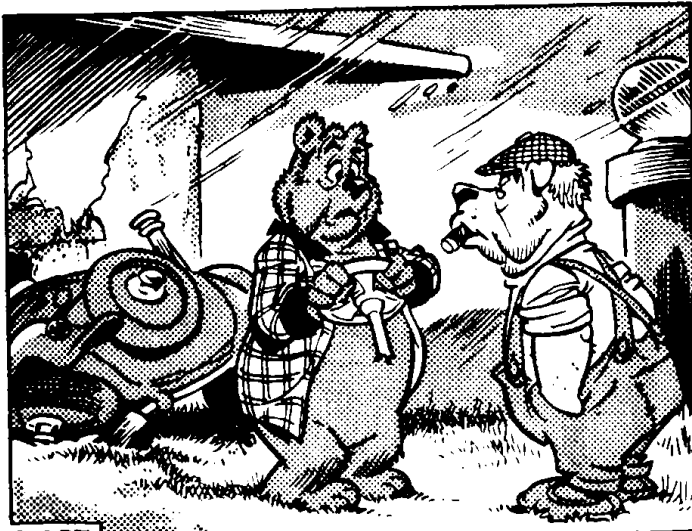
WILLEMSTAD — De in mei
op Aruba te houden Koem-
poelan van de Katholieke Ver-
keners (KV) lijkt een record te
gaan breken, wat het aantal
deelnemers betreft. Dit
Benedictusweekend treffen op KV-
gebied verwacht namelijk niet
minder dan ongeveer dertig
deelnemers uit Bonaire, ter-
wijl voor Curacao zich al 94
belangstellenden hebben aan-
gemeld. Het ziet er naar uit, dat
het er honderd zullen worden.
De bijeenkomst is op 14, 15 en
16 mei in het kampeercentrum
te Piedra Plat. Zo meldt het KV
orgaan Warawara.



FRATER SERAPION

FRATER SERAPION is in
Nederland overleden. Dit
bericht kwam niet geheel onver-
wacht. Sinds november van het
vorig jaar verbleef hij in Neder-
land. Hij wist dat hij gevaarlijk
ziek was. Hij hoopte dat een
operatie hem zou kunnen
redden. Hij maakte zich echter
geen illusies en zag rustig de
ernst van zijn toestand onder
ogen. Na zijn operatie kon hij er
kalm over praten: "Misschien
duurt het nog een paar
maanden, misschien een jaar".
Op dinsdag 27 april ontving hij
het Sacrament van de Zieken.
Niemand verwachtte echter dat
het einde zo snel zou komen. Op
1 mei riep de Heer zijn trouwe
dienstknacht op voor een beter
leven. Frater Serapion sloot op
die dag een fratersleven af van
53 kloosterjaren. Daarvan had
hij er, met korte onder-
brekingen voor studie, 46 op
Curacao doorgebracht. Toen
Serapion in 1936 op Curacao
arriveerde had hij reeds met
goed succes de studie voor
Gedienstendiploma A, onder-
wijzersbevoegdheid en hoofd-
akte achter de rug. Hij was toen
bezig voor Frans I.O. Geen zes
maanden na zijn aankomst
behaalde hij de akte. Hij zette
zijn aan de studie voor Spaans
I.O. en toen hij hiermee gereed-
gekomen was aan de studie voor
Engels. De twaalf volgende
jaren was hij zo druk bezet met
schoolwerk dat de boeken even-
moeten rusten. In 1954 vertrok
hij voor enige tijd naar Neder-
land waar hij in juli slaagde
voor Nederlands M.O. en in no-
vember van dat jaar voor
Spaans M.O. Met zijn kundig-
heden heeft hij gewoerd. Kort
na zijn aankomst werd hij te
werk gesteld op het St. Thomas
College. Enige jaren was
Serapion hoofd van de
Aloysiuschool op Wishi. In
1946 volgde een benoeming tot
overste der fraters van het St.
Albertus College en tegelijker-
tijd was hij directeur van het
Zwijsen College. Na het behalen
van de beide middelbare akten
werd Serapion geplaatst op het
Radulphus College, waar hij op
1 september 1969 zijn school-
loopbaan afsloot. Serapion was

Heer Bommel en de ontsollen



01057

01057 — De frisse regen en de herinnering aan zijn auto brachten
heer Ollie weer tot zichzelf, zodat hij zich met enige moeite uit zijn
wagen losmaakte.
"Het is zonde," zei de heer Morzel hoofdschuddend. "Op uw leef-
tijd moest u niet meer in zo'n stuk oud roest gaan zitten, heer."
"Nog brutaal ook," sprak heer Bommel met verstikte stem. "Weet
u wel, wie u voor hebt? Dit is de Oude Bommel, en ik ben heer
Schicht. Als u hem even maakt, kan ik verder rijden."
"Even maken?" vroeg de ander honend. "Het karretje is goed voor
de schroothoop. Dat ding moet even oud zijn als u! Laat het maar



hier, dan geef ik er een knaak voor."

Nu werd het heer Ollie te veel.
"Maken," zei hij op besliste toon. "Een Schicht wordt nooit oud.
Moet alleen soms gemaakt worden. En rol speelt geen geld. Voor
goed maken, zodat hij weer de oude wordt."
Na deze woorden wendde hij zich waardig om en daalde de heur
af om naar huis te gaan door de vallende regen.
"Hij meent het," mompelde de garagehouder, die hem verbijsteld
naoogde. "Dat wordt het gekste karretje, dat ik ooit heb op-
knappt."

Winklaar: geleidelijk uit de partijpolitiek

KRALENDIJK — Ofschoon de
heer Victor Winklaar, ex-gedeputeerde
en ex-vice-voorzitter van de
Union Partido Patriotico, reeds
anderhalf jaar geleden te
kennen heeft gegeven dat hij een
einde wilde maken aan zijn poli-
tiek activiteiten, is het ontbre-
ken van zijn naam op de kandi-
datenlijst van de UPB weer aan-
leiding geweest tot politieke ver-
warring, vooral ook omdat Win-
klaar eerst wel een plaats aan-
geboten kreeg die echter later
weer ingenomen werd door
Enith Thodé-Semeleer.
Winklaar brengt in zijn verkla-
ring onder meer naar voren, dat
zijn terugtrekken uit de actieve
politiek geleidelijk diende te ge-

KRALENDIJK/RINCON —
Vrijdag Koninginnedag gebeurde
een ernstig ongeval nabij Rin-
con, waar de heer Lucio Merce-
ra met zijn auto in een slip ge-
raakte, twee verkeerspalen uit
de grond reed en over de kop
sloeg. De heer Mercera die on-
middellijk met de ambulance
naar het St. Franciscushospitaal

schieden, omdat de partij,
die hij hielp oprichten, daarvan
in het geheel geen schade mocht
ondervinden. Bovendien vond
Winklaar een plotselinge verdwij-
ning van het politieke toneel
geen verantwoordelijke daad.
Dat was ook de reden, aldus
Winklaar dat op het moment dat
de UPB hem vroeg zijn naam toe
te voegen aan de lijst voor de
Statenverkiezingen hij dit on-
middellijk deed. Toen echter
bleek, dat een ander zijn plaats
in kon nemen (Thodé-Semeleer
— RED) gaf Winklaar wederom
zijn wens tot vertrek uit de poli-
tiek te kennen. Winklaar, die een
grote politieke bestuurlijke er-
varing heeft, is echter niet ge-
heel voor Bonaire verloren, want
hij blijft in ieder geval nog aan
als eilandsraadslid, hoewel ver-
wacht mag worden, dat hij het
komende jaar bij de eilandsraads-
verkiezingen evenmin een ver-
kiezbare plaats ambieert.

Victor Winklaar wilde met zijn
verklaring een eind maken aan
alle speculaties van de laatste da-
gen over vermeende moeilijkhe-
den in de UPB.



KRALENDIJK — Ter gelegen-
heid van Koninginnedag zijn op
Bonaire twee ingezetenen onder-
scheid. Allereerst werd de
voorzitter van de stichting Zie-
kenverpleging en Bejaardenzorg
L.D. Gerharts bij bevordering be-
noemd tot officier in de orde
van Oranje Nassau, terwijl de
heer C.H.A. Raaymakers, beter
bekend als frater Ulrich voor
zijn jarenlange inspannende ar-
beid als leraar natuur- en schei-
kunde aan de Lourdes Mavo
werd onderscheiden als ridder in

de orde van Oranje Nassau.
den kregen hun versierselen
gespeld door gezaghebber A.R.
Sint Jago en tijdens de on-
gens niet al te druk bezochte
receptie ten huize van de ge-
zaghebber was ieder in de gele-
heid hen te feliciteren met
onderscheiding. Dit jaar bleef
jaarlijkse lintjesregen voor
naire maar enkele druppels of
leveren, zij het echter wel
onderscheidingen. Bij de
vlnr de heer L.D. Gerharts,
zaghebber A.R.W. Sint Jago
frater Ulrich Raaymakers.

Initiatief van CCB

Muzikale vorming op basisscholen

KRALENDIJK — Daar het be-
stuur van het Cultureel Centrum
Bonaire (CCB) voorstander is
van een zo groot mogelijke spre-
ding van de muzikale alfabetise-
ringsactiviteiten, is besloten, dat
de muziekpedagoog, die werk-
zaam is onder het CCB, ook de
eerste muzikale vormingscursus
op basisscholen te laten geven.
Het CCB zal deze lessen tot en
met het af te leggen examen ge-
heel subsidiëren, aldus een door
mevrouw H.Nicolaas-Stein na-
mens het CCB ondertekende
brief aan de schoolbesturen.

Hierdoor zal onder meer be-
reikt worden, aldus het CCB, dat
elke leerling die via school het
certificaat Algemeen vormend
muziekonderwijs (AMV) heeft
gehaald meteen toegang krijgt
tot de instrumentale opleiding
aan de muziekschool, hetgeen
ongetwijfeld een flinke stimulans
zal zijn voor de leerling om zich
verder te ontwikkelen.

Voor deze alfabetiseringscam-
pagne heeft het CCB de werkfor-
mule MAJ gekozen hetgeen bete-
kent Muzikale alfabetisering van
de jeugd. Het is een tegenmoet-
koming aan het Jaar van Haydn,
dat het CCB voor 1982 heeft uit-
geroepen.

Aangezien het hier om een
coördinerende onderwijsactivi-
teit gaat, die bij de basisscholen
begint en uitmondt in de mu-
ziekschool acht het CCB het van
belang dat de cursussen op toe-
stemming berusten van de
Schoolbesturen. Naar de Amigoe
heeft vernomen, is het een en
ander ingegeven, omdat blijkt dat
telkens wanneer er nieuwe cur-
sussen worden gelanceerd er een

groot aantal leerlingen is ge-
resseerd. Ofschoon het cur-
geld laag is, blijkt dan toch
kenns het aantal inschrijvingen
tegen te vallen. Door de be-
ginnen van de muziek op de
school als vak te introduceren
wordt dit probleem volledig
dervangen. De directeur van
muziekschool Rudy Bedacht
deze lessen verzorgen.

Opruimings-actie

wrakken succes

KRALENDIJK — Het ho-
van de Reinigingsdienst, L.
Selberie, heeft bij zijn afschaf-
als hoofd van deze dienst van
ge het bereiken van de pensio-
gerechtigde leeftijd de met
met wie hij samengewerkt is
om de wrakken-opruimings-
tot een succes te maken,
maals bedankt voor het
werk dat verzet is in belang
een schoon Bonaire. Voorts
heren Kallenbom, Busman
inspecteur Nicolaas hebben
de opruiming hun beste be-
voorgezet, aldus Selberie, die
verdien ook de werkers in
veld, Jaime Martijn, Siso An-
ny, Buchi Frans, en Boy J.
uit Rincon, niet wil vergeten
de vijftienving jaar, dat L.
Selberie werkzaam was bij
overheid, blijkt hij steeds
goede medewerking gekregen
hebben hoewel dat niet al-
even gemakkelijk ging. Ook
personeel van zijn dienst w-
door Lucio bedankt en hij h-
dat zij op de eenmaal ingesla-
weg zullen voortgaan. Inmid-
is het op Bonaire duidelijk
baar, dat de dienst Oprui-
autowrakken zeer actief is
weest. Hoewel nog niet alle
opgeruimd blijkt het initia-
zeer goed te zijn aangeslagen.

Negen jaar geest

Saba-doodslag

WILLEMSTAD — De of-
van justitie heeft negen jaar
vangingstraf geest tegen
wie doodslag ten laste
gelegd, waarvan een me-
Saba, waar het mis-
gepleegd werd, het slach-
werd. Beklaagde had
vriendin met een vuurwapen
het leven gebracht. Op
volgt de uitspraak, zo meldt
SM-weekblad Morning Mir



CONFRONTALE AANVAL OP "BEPAAALDE MEDIA"

KvV-voorzitter Roque Koeyers op 1 mei:

Stemadvies bonden niet inconditioneel

WILLEMSTAD - Een eventueel stemadvies van de Kamer van Vakbonden bij de komende Statenverkiezingen zal niet zoals in het verleden zonder voorwaarden worden gegeven. Dat zei zaterdagmorgen KvV-voorzitter Roque Koeyers tijdens de 1 mei-manifestatie op het Wilhelminaplein. De reden voor dit conditionele stemadvies ligt hem in het feit dat politici zich in het verleden bepaalde rechten mochten te kunnen toemeten na de verkiezingen, waar de bonden het best niet mee eens kunnen zijn.

Het programma voor de manifestatie van de Dag van de Arbeid begon zaterdagochtend bij een uur te laat, maar eindigde uiteindelijk toch ook weer bijna een uur voor het geplande slot. Om negen uur werd gestart met een simpele religieuze viering in de kerk van Santa F  m  . Pater en bondsadviseur Amado R  mer wist daarbij te bereiken dat hij applaus oogstte voor zijn preek, iets wat normaal gesproken niet gebeurt in een katholieke kerk. Hij wipte een zeer kritische blik op het hele politieke gebeuren van de laatste jaren en spaarde daarbij niemand van het huidige politieke toneel. Hij verweet de politici zich veelal te bedienen van onwaarheden en veel gemeen gedoe, weinig principes, drang naar macht en centrale posities, waarbij dan ook opwerfende aanleidingen worden gebruikt om regeringen te laten vallen. De bevolking raakt door dit alles het vertrouwen in het politieke systeem kwijt. Hij noemde het systeem en vooral de wijze waarop het in de praktijk wordt gebracht tot op de bot verziekt. Het is er helemaal op gericht dat de politici een drang naar de macht ten toon spreiden, waarbij de bevolking slechts gebruikt wordt. Hij waarschuwde de vakbonden ervoor zich niet met de zelfde doelen voor ogen en met manipulatie en gemeen zetten te laten in de uitvoering van hun taak ten behoeve van de werkers. Hij pleitte er voor dat de vakbonden zich manifesteren als bouwers voor een betere maatschappij waarin

ellende wordt weggevoerd. De factor werk zal, aldus pater R  mer, daarbij een belangrijke rol moeten spelen, zoals trouwens ook staat vermeld in de encyclica van paus Paulus Johannes II van verleden jaar (en zoals donderdag nog eens aangehaald in Napa-RED).

MINACHTEND

Toch had hij een kritische noot te kraken met de vakbonden. Het feit dat de eenheid van de vakbonden zich niet vertoont in de gezamenlijke oprichting van een Kamer van Vakbonden schreef hij de gezamenlijke vakbonden zelf toe. "Dat hebben we aan ons zelf te danken en aan niemand anders", zei pater R  mer. Hij betrouwde dat te zien hoe scholings-instituten als Soca (van SSK) en Inforsio (van CGTC) van alles moeten doen om het hoofd boven water te kunnen houden. Ze worden gekenmerkt door problemen. "Laat die porzaken die de politiek benadelen, niet ook de bonden in hun macht krijgen", was zijn waarschuwing tot een volle Santa F  m  -kerk. Hij zei ook nog verheugd te zien hoe elk jaar meer mensen tot de ontdekking komen dat ook zij werknemers zijn, hoewel zij dat woord zo vaak als minachtend ervaren hebben.

Van de Santa F  m  -kerk trok er een lange stoet van bondsleden en -vertegenwoordigers naar het Wilhelminaplein. Er werden bonden meegenomen waarmee ondermeer de ophefing van voor de vrouw discriminerende wetbepalingen werd beslist en de ontslagwet als een heilig instrument werd aangeprezen. Opvallend was het grote aantal politici dat dit jaar in vergelijking met de laatste jaren - meeleef in deze stoet. Even opvallend was ook de afwezigheid van diverse bestuurders van de vakcentrales CGTC.

INLEVEREN

Tijdens het programma onderdeel op het Wilhelminaplein

sprak Everardus van der Meent namens de CGTC. Hij begon met zijn felicitaties uit te spreken met de Dag van de Arbeid om dat meteen weer in te trekken omdat er nog teveel ontbreekt om van een redelijk sociaal klimaat te kunnen spreken, lichtte hij toe. Hij zei ook dat het aantrekken van nieuwe investeerders uit het buitenland op zich daar nog geen verbetering in aanbrengt, zoals wel eens wordt beweerd. Hij pleitte voor meer aandacht voor de werklozen en was daarom ook verheugd te hebben kunnen constateren dat nu alle politieke partijen het werkloosheidsprobleem als een kernvraagstuk beschouwen die dan ook alle prioriteiten geniet. Hij liet daar wel de opmerkelijke uitspraak uit de mond van een vakbondsmann op volgen dat de werkenden dan maar iets moeten inleveren om arbeidsplaatsen te cre  ren voor de werklozen. Daarop werd overigens niet verder ingegaan, ook niet door andere sprekers.

KAPERS

KvV-voorzitter Koeyers zei dat er kapers op de kust zijn die de sociale verworvenheden willen terugdraaien. Om dat te kunnen tegengaan is een werkelijke eenheid van de bonden nodig, zodat dat die van binnenuit of van buitenaf wordt getorpedeerd. Hij zei ook dat in het verleden de gedachte in bondskringen heerste dat het werk van de politici en van vakbonden te scheiden was. Politieke vraagstukken werden dan ook geheel toevertrouwd aan politici. Na 30 mei 1969 nam het bewustzijn toe dat politieke vraagstukken ook gevolgen hebben voor de arbeiders. Vakbonden gingen zich daardoor meer en meer inlaten met de politieke kwesties. De politici van de oude stempel noemen dat een interverneren van bondsleders in politieke zaken. De KvV is voorstander van een permanente consultatie van de sociale partners in algemene vraagstukken.

De inbreng van de bonden werd eerst gegeven in de vorm van een stemadvies op een bepaalde partij. Enkele malen zijn de bonden daarbij van een koude kermis thuis gekomen. De politici lieten dan na de verkiezingen weten dat zij het recht van spreken hadden, omdat zij het vertrouwen hadden gekregen van de bevolking en niet de bondsleders. Die arrogantie heeft een wrege aanak achtergelaten in bondskringen en aanzien van het politieke denken.

Daarom zal een nieuw stemadvies bestlist niet inconditioneel zijn, zei Koeyers. Het is nog niet uitloten of er   berhaupt een stemadvies wordt gegeven voor de Statenverkiezingen van 23 juni, maar dan zullen dan wel voorwaarden aanhangeld worden. De vraag zal de heer Koeyers dan hij gaat staan op de zaal wil vooruitlopen, omdat het nog aan de orde moet komen over enige tijd in de verkiezingen van de bonden ingetrokken bij de KvV. Pas daarna kan hij er gedetailleerd over vertellen.

INKOOPCENTRALE

Mevrouw Ivy Philips zei namens de vakcentrale SSK dat er niet voldoende aandacht wordt gegeven aan de werkers. Het is belangrijk voor de opzet van een inkoopcentrale grondig onderzoek moeten worden gedaan, niet alleen op de noodzaak voor de betaalbaarheid van medische zorg, maar de laagste inkomensgroepen. Namens de vrouwenbeweging zei mevrouw Arie Martina dat er toch nog veel gedaan moet worden aan controle op minimumvoorwaarden. Zij wilde hen zien de kost geven die nog b  der het wettelijk vastgestelde minimumloon werken.

Namens de niet gebonden vakbonden voerde Sitek-voorzitter Errol Cova een regelrecht aanval uit op de "bepaalde media" die hij niet als eenzijdig noemde, maar die er wel een beeldje van hebben gemaakt van de zinnen van hun medewerkers te verwoorden in krantenartikelen en daarbij een loepje nemen met de werkelijkheid. Hij zei dat het om bepaalde gevestigde journalisten gaat die de werkelijkheid

met onwaarheden en die misbruik maken van de grondwetlijk geregelde vrijheid van expressie. Die bepaalde groep journalisten bederft het ook groten-deels voor hun collega's, die zich niet inlaten met ongefundeerde berichten om zo hun persoonlijke belangen en die van een geprivilegeerde klasse veilig te stellen. Hij zei dat toen Amerikaanse vakbondsleders honderd jaar geleden voor een acht-urige werkdag demonstreerden, ze werden uitgenodigd voor communisten. Die praktijken worden nog toegepast, ook op Cura  o, via bepaalde media, aldus Cova. Hij zei dat de wijze van journalistiek-bedrijven misikt dat er een betere controle komt op hen die zich voor journalisten verworden tot marionetten van een bevoorrechte machtsgroep. Cova sprak in dit verband ook van "prostitutie van de persvrijheid" en kreeg hiervoor veel adhesie.

Werknemer op Saba schiet baas dood

WILLEMSTAD - /THE BOTTOM - De Sabaanse zakenman en restaurantier Julian Chance is gisteravond in zijn ouderlijke woning doodgeschoten door een van zijn werknemers met wie hij woensdag had. De politie was vanmorgen de ware toedracht van het gebeuren te achterhalen. De politie zei dat de dader direct na zijn daad bij de politie.

Rond zeven uur gisteravond kreeg de heer Chance het aan de stok in de woning van zijn ouders, tegenover zijn restaurant in The Bottom met een van zijn mensen. Op een bepaald moment heeft de verdachte met een geweer van kaliber 22 twee schoten afgevuurd op zijn werkgever. Die werd getroffen in de arm en in het achterhoofd. Niet lang erna werd de dood geconstateerd. Vanmiddag komt van Cura  o een patholoog-anatomist over om de exacte doodsoorzaak te bepalen. De 23-jarige verdachte C.H. meldde zich zelf meteen bij de politie in deed er gewag van zijn daad. Hij werd aangehouden en ingesloten voor nader onderzoek. Vanmorgen reisde hij naar

MOTHER'S DAY DINING AT ITS BEST

Mijn moeder is de liefste omdat:

Vul in op onderstaande formulier in + 35 woorden waarom jouw moeder de liefste is. De leukste inzending wordt bekroond met een dinnee op moederdag voor het hele gezin, inclusief transport per taxi naar La Bistrole.

Mijn moeder is de liefste omdat:

Naam:

Adres:

Tel.:

Inzendingen t/m vrijdagavond 7 mei persoonlijk bij Restaurant La Bistrole achter Promenade Shopping center. Tel. 76929



La Bistrole

Tel.: 76929

Fronte als vijfde klaar met haar lijst

WILLEMSTAD - De Hubertus de Marcha, de Union en de META zijn nog niet verzekerd van hun deelname aan de komende Statenverkiezingen op

25 juni. De Fronte Obrero kwam vanmorgen omstreeks tien uur klaar met haar lijst. De Union had tegen het eind van de morgen 475 handtekeningen, de META 598 handtekeningen en de Hubertus na marcha 45 handtekeningen. De PSD kwam donderdagmiddag rond twee uur klaar met haar lijst, terwijl de MAN, de DP en de NVP sinds de eerste dag de 679 handtekeningen hebben gekregen. Belangstellenden kunnen tot en met vrijdag hun handtekening plaatsen op de partijlijst van hun voorkeur.

Contactochtend

Bon Bini Club

WILLEMSTAD - De Bon Bini Club houdt donderdagochtend om negen uur weer haar maandelijke contactochtend in het Bistrole restaurant te Arowakkerweg 14. Hier komen op ons eland. Op deze ochtend vertelt de heer Rudy Plate over Cura  ose groenten en hoe ze bereid moeten worden.

Vereniging van

ziekenverzorger

WILLEMSTAD - Op initiatief van de ODEAN (organisatie van Antillanees verplegers) is er een beroepsorganisatie voor ziekenverzorger opgericht. Het bestuur van de vereniging komt woensdag voor het eerst bijeen om het beleid uit te stippen. Voorzitter van de vereniging is de heer Pedro Ridderplaat. St. Elisabeth ziekenhuis: vice-voorzitter mevrouw Millan Mar  a Despeche. Secretaris in het ziekenhuis: secretaresse mevrouw Marvin Jansen. Werkzaam op de afdeling Interne vrouwen is het ziekenhuis: tweede secretaresse mevrouw Niva Duran-Schoop. werkzaam op de afdeling dermatologie in het sanatorium; penningmeester de heer Jan Krammer. werkzaam op de afdeling chirurgische manen in het ziekenhuis: tweede penningmeester mevrouw Harmonia Comenencia. en commissaris mevrouw Lillian van Bedaf-Nesiden. werkzaam bij het Wit Gele Kruis. In de loop van deze maand zal het bestuur geïnstalleerd worden en tevens zal de naam van de vereniging bekend worden gemaakt.

Pika pika

"PIKA PIKA" is de nieuwe rubriek - weelden week donderdag al gestart - die vooral in de campagne-tijd zal verschijnen zodra daar aanleiding toe is. Net als de rubriek "Sprekend" vanuit de campagne-tijd drie jaar geleden is het de bedoeling in die rubriek een kritische noot te kraken ten aanzien van tal van politiek-gekleurde uitspraken en handelingen van diegenen die meedingen naar de gunsten van het kiezersvolk op 25 juni.

AAN DE GEWETTE verwachtingen hebben de politici in het afgelopen weekende volkomen voldaan. Hun "interesse" voor alle volks- en andere manifestaties in het voorbije weekende kende nauwelijks grenzen.

Neem nu de jaarlijkse terugkomende happening op Koningsinnedag op Boka Sami, waar traditie getrouwd zelfde tradities worden gehouden voor vissersboten. Er zijn deelnemers van Cura  o en Bonaire. Door de jaren heen heeft de Amigos deze manifestatie op de voet kunnen volgen en stevast werden er dezelfde gezichten gezien. De meer regelmatige bezoekerde politici op die gebeurtenis in de afgelopen vijf jaren waren Agust  n Diaz, Romulo Coster en Shon Garcia van DP, Carlos Palm van NVP en Don Martina en Anton Zimmermann van MAN. Afgelopen vrijdag waren er echter heel wat meer politici die van hun innige belangstelling blij kwamen geven, zowel van die drie partijen als politici van andere pluimage. Met de verkiezingen voor de boeg was dat voorspelbaar. Hetzelfde, was in feite het geval bij de 1 mei-manifestaties van zaterdag. Ook daar viel de aanwezigheid van een grotere groep politici in vergelijking met voorgaande jaren op. Hoewel er meteen bij gezegd moet worden dat daar de groep politici elk jaar redelijk vertegenwoordigd is geweest.

Op de andere gebeurtenissen waar veel volk bijeen is, was ook al een toegenomen interesse van politici waar te nemen. Het is de vraag of die belangstelling voor Boka Sami volgend jaar bijvoorbeeld al even groot zal zijn. Dan vindt de 25 juni-manifestatie namelijk enkele dagen na de Eilandsraadverkiezingen plaats. Het is helemaal niet verwonderlijk als Samiael 1983 het dan met minder aanwezige politici op de kant en in de boot moet doen. Dat zal de polit van de deelnemers en toeschouwers overigens niets drukken.

MEP-STATENLEDEN schreeuwen deze jaar geleden om het hardst. De Statenverkiezingen van dat jaar zouden de laatste zijn voor wat betreft Aruba. Nu drie jaar later maken de Arubanen zich toch weer op om mee te doen aan de verkiezingen voor de Staten. Geen MEP-politici die zich nog stoert aan die ferme uitlatingen van drie jaar geleden. Geen die opnieuw van de dakrand want te roepen dat het nu toch echt de laatste keer is dat Aruba daarvan meedoet. Opnieuw kan de MEP iets niet weten denken wat het heeft tegenwoordig.

WILLEMSTAD - De Bondsraad van bonden voor overheidspersoneel WPCO is vol plannen voor de bond alomtegenwoordig. Het zal de komende maanden heel wat te doen hebben met de Statenverkiezingen. Het zal de komende maanden heel wat te doen hebben met de Statenverkiezingen. Het zal de komende maanden heel wat te doen hebben met de Statenverkiezingen.

Papu: Dag van Arbeid

ontbeert echte waarde

WILLEMSTAD - De Dag van de Arbeid krijgt niet de waarde toegesloten die het verdient. Dat vindt de politieke organisatie Papu (Partido di Pueblo), die van deelname aan de Statenverkiezingen heeft afgezien en zegt of te stevens op de Eilandsraadverkiezingen van april volgend jaar. Het niet meedoen aan de verkiezingen voorheut de Papu er niet van zijn persverklaringen te blijven uitgeven. Zo stuit het de Papu tegen de borst hoe de Dag van de Arbeid wordt doorgebracht met feest vieren, drinken, terwijl het eigenlijk een dag moet zijn om na te denken, waarbij een programma wordt gepresenteerd van opwekking, motivatie en bewustwording. Het zal er nog eens een volksovergang op staan die er voor zal zorgen dat die

dag niet verloren krijgt. Ook een groep vakbonden wordt door de Papu aangevoerd als schuldenaar aan de werkdag van de zinnen van die dag. In plaats van het vrolijke gedoe kan er beter nadenken worden besteed aan volksovergang. Nummer 1, de vakbonden die recht wordt een gevel te zijn van het kapitalistische systeem. In een andere verklaring bevestigt deze instantie grote onvrede benadrukt te hebben in contacten met voor de jeugd van Bandabon. Er wordt een lijst opgesteld van faciliteiten die dat elandende moet overboren. Buurten, theater/bioscoop, sportcentrum, goed openbaar vervoer. Bovendien wordt gereclameerd dat K  p nog altijd niet op het bus-net is aangesloten, dat in Laguna de bonden in het weekende niet komen, dat ook voor korte ritjes op die busse hetzelfde tijfel van 1,50 gulden moet worden betaald als voor de lange zitten en dat openbaar telefoon is er nauwelijks voortkomer. Zo heeft niemand op K  p nog aan telefoon. Bovendien staat er op Westpunt allang een nieuw centrale die echter nog niet in gebruik is. Er wordt de bevolking van Bandabon aangeraden om niet in de valstrik te vallen van de beloften van de traditionele politieke partijen in de komende campagne-tijd.

Nieuwe plaats

voor kunstmarkt

WILLEMSTAD - De kunstmarkt krijgt een nieuwe locatie. Dit wordt zaterdag (8 mei) op het plein voor het postkantoor gehouden. Bepaalde stellingen die hun kunst te koop willen aanbieden kunnen zich inschrijven bij "Plaza di Arte" op telefoonnummer 2315 in de week van 25 mei tot 1 juni.

HARMONIA lekker en gezond

Maandag: Tropisch soep
Dinsdag: Groenb  roket
Woensdag: Vegetarische loof
Donnerdag: Tropic fruit

Restaurant Harmonia
Tel. 77140

Onze specialis zijn:

Maandag: Tropisch soep
Dinsdag: Groenb  roket
Woensdag: Vegetarische loof
Donnerdag: Tropic fruit

Ontvangen LEUKE PAKJES, JURKEN en BLOESJES

Boutique CEC

Winkelcentrum Brevengat telefoon 76929

BISTRO LE CLOCHARD

Fondue Week

Fondue au fromage
Fondue au fromage riche
Fondue au fromage et viande
Fondue au fromage et poisson
Fondue au fromage et légumes
Fondue au fromage et fruits de mer
Fondue au fromage et légumes et fruits de mer
Fondue au fromage et légumes et fruits de mer et viande
Fondue au fromage et légumes et fruits de mer et viande et poisson
Fondue au fromage et légumes et fruits de mer et viande et poisson et fruits de mer

Also recommended:
The Original Fondue

Minister Jules Eysden op Dag van de Arbeid:

Goede inzet sectoren voor werkende klasse

WILLEMSTAD — Het kabinet-Martina heeft de verheffing van het welzijn van de bevolking in zijn algemeenheid en van de werkende klasse meer in het bijzonder steeds hoog in het vaandel gehouden. Aldus minister Jules Eysden van Sociale zaken van Arbeid ter gelegenheid van de Dag van de Arbeid, 1 mei, zowel de 1. orgen op het Wilhelminalplein als die avond voor radio en tv. Hij roemde het feit dat in de twee en een half jaar dat het kabinet-Martina aan het bewind is geweest zowel het vakbondswezen als de private sector zijn steentje heeft bijgedragen ten gunste van de werkende klasse, daarmee een gevolg gevend aan het verzoek daartoe van de centrale regering.

Hij zei dat het kabinet in zijn regeringsperiode ondermeer de volgende doelen heeft bereikt:

- het recht op minimaal twaalf vakantiedagen voor werknemers;
- het recht op vakantiedagen ook voor de hulp in de huishouding;
- het werk aan een totale revisie van de Arbeidsregeling, de bundeling van sociale wetten;
- verhoging van het plafond voor de ziekte- en ongevallenverzekering, waardoor meer werknemers profijt ervan trekken;
- opheffing van de integratiebepaling voor oud-overheidsdienaren, wat de gepensioneerden ten goede komt. Er is voortvarend wet in de maak voor een geleidelijke opheffing van deze integratiebepaling meer algemeen;
- verlegging van de grens voor kosteloze rechtsbijstand;
- verlegging van de grens voor werkende en niet werkende vrouwen voor rechtsbijstand bij echtscheiding;
- regeling voor kleine zelfstandigen voor bijdragen in de AOV-premie;
- reorganisatie van de Sociale Verzekeringsbank (SVB);
- Sanering van de Volkskredietbank (VKB);

Andere verdiensten van het

kabinet op het arbeids-vlak zijn zoal:

- garantie-lening aan Island Gem waardoor meer dan 700 werknemers bij het Mullet Bay hotel van werk en inkomen verzekerd waren;
- wegwerken van de bedreiging van ongeveer 120 arbeidsplaatsen bij de ALM;
- slechts vier afkoelingsperiodes in de afgebakende periode;
- cursus voor opleiding van vakbondsleiders.

WAARBORGFONDS

En als het kabinet niet buiten zijn schuld ten val was gebracht, zo vervolgde de bewindsman, had er meer bereikt kunnen worden. Ondermeer zittingen momenteel nog in de koker:

- reglementering van afhandeling van verzoeken tot ontslag;
- fonds voor een waarborgfonds voor sesantia als een bedrijf over de kop gaat;
- wet op een algemeen bedrijfspensioenfonds;
- afschaffing van de grens om in aanmerking te komen voor de ziekteverzekering, zodat alle werkenden zonder onderscheid van inkomen daaronder mogen vallen;
- verlegging van de bepalingen van de ziekteverzekering zodat ook gezinsleden van werknemers gedekt zijn.

PROEF

Opgehitst door de strijdkreten van de vrouwenroepen en vakbonden in de 1 mei manifestaties, ("Lei di retro t'ei pa keda") — de ontslagwet is eeuwig, week de minister op het Wilhelminalplein van zijn tekst af. Hij sprak een waar-

Ingezonden

CAL-gebreken

EEN DAGSCHOOL ALS bijv. het Radulphus College met ruim 800 leerlingen heeft een directie, bestaande uit een rector en drie correctoren, het Peter Stuyvesant College kent drie correctoren en het Maria Immaculata Lyceum twee. Al deze directies hebben een ruime taak toegemeten gekregen en zeker in de examentijd zijn werkweken van meer dan veertig uren de normaalste zaak van de wereld. Alleen op het CAL (Curacao Avond Lyceum) zijn deze personen blijkbaar overbodig. Men moet niet denken aan wat er zou gebeuren, als de heer Lourens tijdens de komende eindeexamens op een morgen ziek zou worden, of althans niet aanwezig zou kunnen zijn. Ruim 180 kandidaten (d.i. ruim 30 méér dan bijv. op het Radulphus College) zouden misschien voor een heel schooljaar gedupeerd kunnen worden.

De heer Lourens heeft één persoon die eigenlijk slechts enkele uren per week beschikbaar is voor de vele administratieve werkzaamheden. Eigenlijk is zij werkzaam op C&K; 's avonds mag zij enkele uren in de week besteden aan de school. Dit terwijl er werk ligt, dat door een administratieve kracht zeker gedurende enkele uren van de dag gedaan kan worden. Een mogelijke combinatie zou bijv. zijn zo'n kracht in de namiddag laten beginnen en door laten werken tot vroeg in de avonduren.

Tenslotte nog de behuizing van de rector. Hij zit in een hokje (ik kan het moeilijk anders noemen) van ongeveer 3x3m. Dit is tevens magazijn en administratieruimte. Ook de koffie wordt hier opgeslagen. Het gevolg hiervan laat zich raden: men kan zich wenden noch keren. Eventuele bezoekers, docenten en leerlingen ontvangen lijkt mij een ellende. Kortom, er straalt een zekere benauwenis uit van dit hok.

Toch kunnen er "leuke" dingen in dit hok voorvallen: enige tijd geleden raakte de airco onherstelbaar defect. De rector heeft uit eigen middelen een nieuwe moeten aanschaffen, omdat de betrokken dienst maanden nodig zou hebben om een nieuwe te laten installeren (terwijl er praktisch geen enkel raam van dit hok open kan!). Er zijn hier op Curacao zeker overheidsdiensten te vinden, waar de portier (conciërge of bewaker) comfortabeler en presentabeler zit dan de heer Lourens bij het CAL. Dit zijn geen loze kreten, hoogdravende woorden of Utopische denkbeelden, dit is de realiteit, waar licht iets aan gedaan kan worden.

P.M. WALTER.

schuiving uit aan het adres van die groep politici die denken daarin veranderingen aan te brengen. "Zij hebben die wet aangebracht, dan zal de bevolking dat doen. De bevolking kan uiteindelijk besluiten de wet buiten werking te stellen", zei hij met lichte stemverheffing. Voor deze uitspraak kreeg hij een hartelijk applaus van de menigte op het Wilhelminalplein. De hoek waar DP-politici stonden hield de handen op elkaar. De hint was duidelijk: de MAN-minister haalde uit naar een voorstel van DP'er Faroe Metry om bij wijze van proef de wet niet van kracht te verklaren voor nieuwkomers in het arbeidsproces.

Over studie-reis naar Cuba

Rectificatie-eis aan adres "Nobo"

WILLEMSTAD — Een groep onderwijs-functionarissen heeft van het dagblad NOBO een onmiddellijke rectificatie geëist van een bericht eerder deze maand over hun reis naar Cuba. Die rechtzetting moet in dezelfde grootte worden geplaatst en op de voorpagina zoals het bewuste bericht.

Het gaat om de functionarissen A. Jean Pierre, Henri Vijber, Suze Giskus en J. Clemencia. Zij en nog enkele onderwijs-functionarissen hebben in hun vrije tijd en op eigen kosten een reis gemaakt naar Cuba om zich er op de hoogte te stellen van de onderwijs-ontwikkelingen in dat land. Naar aanleiding van die reis publiceerde Nobo ondermeer op 13 april een artikel waar het verval zich niet mee kon verenigen. Er wordt nu pas

aangedrongen op de rechtzetting, omdat zij op het moment van de verschijning buitenslands waren.

Hoofdredacteur Carlos Daantje heeft tweemaal 24 uur de tijd gekregen om met een rectificatie op vier concrete punten te komen, of het blad moet met bewijzen over de brug komen dat hetgeen gepubliceerd is juist is.

De eis richt zich op die passages waarin stond vermeld dat er een Spaanse vertaling van de onderwijs-beleidsnota was meegenomen; dat er een vergadering met gedeputeerde Winston Lourens van Onderwijs en minister Jacques Veeris van Onderwijs zou zijn geweest vóór de afocht en over deze reis; dat de betrokkenen naar Cuba zijn gereisd op overheidskosten; en dat de heer Vijber en mevrouw Giskus gescheiden zijn om belastingredenen.

Nobo moet volgens de betrokkenen het verkeerde bericht herhalen en er de juiste versie naast plaatsen op de voorpagina en in even grote letters als het foutieve bericht. Als het blad daar niet aan tegemoet komt, zullen zij er niet voor terugschrikken om gerechtelijke stappen te ondernemen tegen het dagblad, om zo alsnog hun zin te krijgen. Het blad heeft misbruik gemaakt van de persvrijheid om met een vooropgezet doel leugens te publiceren omtrent die personen, stellen zij in hun telegram. Inmiddels is al contact opgenomen met een advocate voor het eventueel aanspannen van een rechtszaak.

Personalia

PER 22 APRIL 1982 is de heer Henry P. Ostiana, werkzaam op de afdeling Sociale Zaken van het kabinet van de gevormde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland, tot hoofd van voornoemde afdeling, benoemd. De heer Ostiana, op Aruba geboren, is afgestudeerd als maatschappelijk werker (HBO) aan de sociale akademie te Rotterdam en sinds 1978 in dienst van het kabinet van de gevormde minister van de Nederlandse Antillen.

Breedestraat - Punda

new amsterdam store

De uitverkoop is in volle gang!

Kom en Profiteer !!

KINDER-AFDELING:

Jurkjes "carters" 1-4 jaar vanaf F. 9,90
Geborduurde bloesjes nu F. 5,90
Shorts "Carters" nu F. 4,90
Pantaloens Corduroy "Billy The Kid" van F. 39,- nu F. 19,90
Sweaters "Christ Dior" 8-16 jaar nu F. 14,90
Shirts "Billy The Kid" nu F. 19,90
Meisjes pijama's nu F. 7,90
Kousen nu F. 1,-
Jackets "Billy The Kid" van F. 46,- nu F. 19,90
Jeans nu F. 19,90
Jingens pijama's "Carters" nu F. 9,90

GEBORDUURDE TAFELKENS

72 x 90 was F. 85,- nu F. 51,-
72 x 108 was F. 72,- nu F. 43,20
72 x 128 was F. 90,- nu F. 54,-
72 x 144 was F. 135,- nu F. 81,-
72 x 90 ovaal was F. 85,50 nu F. 51,50
72 x 72 rond was F. 58,50 nu F. 35,-

GEBORDUURDE SLOPEN

zolang de voorraad strekt babykousen met sloepjes F. 4,90 - F. 5,90 nu F. 5,90

SPECIALE OFFERTE

DOLLIES 2 voor de prijs van 1

SPECIALE OFFERTE!!

FINE JEWELRY FOR NOW AND ALWAYS

grote sortering GOUDEN JUWELEN

50- en zelfs 60% KORTING

ZILVEREN- EN FANTASIE JUWELEN

50% KORTING

Dames- en Herenhorloges 40% en 50% korting

ZONNE-BRILLEN vanaf F. 7,50

Mej Ingrid Louise van PSD:

Nationaliteiten-wet verdient wijziging

WILLEMSTAD — De overheid heeft er geen werk van gemaakt om de wetbepaling ongedaan te maken die het mogelijk maakt dat binnen één huizezin kinderen verschillende nationaliteiten hebben. Aldus mej. Ingrid Louise, kandidaat op de PSD-lijst, voor TeleCuracao in zendtijd van haar partij afgelopen vrijdagavond.

Ze legde uit dat het in het verleden zo was dat kinderen geboren uit Nederlandse of Antilliaanse ouders op Nederlands grondgebied automatisch de Nederlandse nationaliteit kregen. In 1949 kwam er echter een regeling waarbij werd bepaald dat de nationaliteit van de vader zou gelden voor de kinderen. Van toen af kreeg je een situatie waarbij kinderen op Curacao geboren maar van buitenlandse vader, woonachtig op Curacao en ook al is de moeder van Curacao, de nationaliteit krijgen van hun vader. Die kinderen van vóór 1949 hebben wel de Nederlandse nationaliteit. Die kinderen van na 1949 mogen ook niet stemmen. Het tragische is ook dat zij in hun "vader"-land bovendien nog eens een verblijfs-

vergunning moeten aanvragen als ze mochten besluiten om daar te wonen, aangezien hun nationaliteit hen slecht toelatingsplichtig maakt.

Diezelfde personen kunnen op Curacao trouwen en er kinderen krijgen. Die kinderen krijgen wel weer automatisch de Nederlandse nationaliteit. "Zij krijgen dus alle rechten die hun vader wordt onthouden", zei mej. Louise.

Maar ook kinderen geboren op Curacao uit een buitenlandse ongewilde moeder krijgen automatisch de Nederlandse nationaliteit. Dat is de reden dat de autoriteiten zoveel mogelijk proberen te vermijden dat die groep vrouwen hun kind op de Antillen baart.

De PSD dringt al jaren aan op veranderingen in deze wetgevingen maar tot op heden is daar niets uitgekomen, zei mej. Louise.

LONDONDERRY — In een supermarkt in Londonderry in Noord-Ierland hebben twee mannen een misdoodgeschoten, die brood kwam bezorgen. Volgens de politie werkte het slachtoffer bij het protestantse paramilitaire Ulster Defence Regiment.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

De faculteit der sociale- en economische wetenschappen van de U.N.A. organiseert in samenwerking met de Florida International University een

SEMINAR

"EDP CONCEPTS: INTERNAL CONTROLS, AUDITING AND INFORMATION SYSTEMS DESIGN"

(advanced level)

Gastspreker: Charles Nickerson, Ph. D., CPA
dagen : 21 - 22 - 23 mei 1982

Tijden : 9 - 12 uur v.m.
1 - 4 uur n.m.

Voertaal : Engels

Kosten : f. 500,- per persoon (incl. lunch)

Plaats : Universiteit van de Nederlandse Antillen
Jan Noorduyweg 111

Deze seminar wordt zeer aan bevolen voor hooggekwalificeerde krachten, werkzaam in controle, administratie en automatisering. Deelnemers zullen een bewijs van participatie ontvangen.

Inschrijving dient tegen overlegging cheque vóór 15 mei 1982 te geschieden bij de Administratie van de Universiteit, die tevens voor nadere informatie (tel. 84422) beschikbaar is. Het maximum aantal deelnemers bedraagt 40.

PROGRAMMA SEMINAR

VRIJDAG 21 MEI 1982:

9 - 12 v.m.
1 - 4 n.m.

Basic control problems and computer fraud
Controlling the EDP system

ZATERDAG 22 MEI 1982:

9 - 12 v.m.
1 - 4 n.m.

Computer-assisted audit techniques
Systems design

ZONDAG 23 MEI 1982:

9 - 12 v.m.
1 - 4 n.m.

Programming for nonprogrammers
Personal computers and word processing equipment

Arrestaties

in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG "Vier tot de tanden gewapende leden van het (verboden) Afrikaans Congres ANC zijn gearresteerd die van plan waren op 1 mei aanslagen tegen strategische installaties in Zuid-Afrika te plegen". Dit heeft de Zuidafrikaanse minister voor recht en orde, Louis le Grange, gisteren meegedeeld.

Volgens de politie hadden de vier geweren, raketlanceerders van Russische makelij, explosieven, granaten en mijnen bij zich. Uit documenten die op hen gevonden waren, bleek dat zij van plan waren ter gelegenheid van het feest van de arbeid "een golf van terreur" in het gebied van Pretoria te ontketen.

De arrestaties volgden na een reeks van drie aanslagen die twee weken geleden in het noorden van Transvaal en Natal werden uitgevoerd. Toen werd sabotage aan elektrische en kanalisatie-installaties gepleegd.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever; La Fama; Piet Soda Fountain; Spark and Clean en Cas de Revista, Steenweg 19A.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheratonhotel; Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

7up **LEST UW DORST HET BEST!**
Bestel bij Uw kruidenier of Supermarket.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater:
20.30 *Avalanche* (18jr).
Rialto: 20.00 *Caravans* ((14 jr).

BALASHI
Drive Inn: 20.30 *The hearse* (18 jr).

SAN NICOLAS
Principal: 20.30 *Brass target* (14 jr).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGLING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter P. Deelman via Centro Clinica. San Nicolas, tel.: 48833.

(voor brandgevalen, ongelukken of een of ander spoedgeval) gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeersradio.

SPORT
BASEBALL ("AA" kl).
20.00 uur Amstel vs Coca Cola Rangers-LSP.

DINSDAG DIVERSEN
Daf: te Kustbatterij (Benildeschool, Reginaschool, Wilhelmiaschool).
Opel: te Macuarima (Cacique Macuarimaschool), te Kadushi Largo (St. Janschool), te Piedra Plat (Kibrahachaschool).

WIT GELE KRUIS
zuigelingen bureau
10.00-12.00 uur te Noord en Savaneta; 13.00-15.00 uur te Oranjestad; 13.00-16.00 uur te San Nicolas.

(Kleuterbureau)
13.00-15.00 uur te Paradera.
OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CTRO. DI BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 18.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD ouderschap; dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Center, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 225 of 219.

Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 09.00-11.00 uur te Noord 68: 13.00-15.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat; woensdag: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz 39C; donderdag: 08.00-11.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Remy Zaandam over Aruba's wens:

Koningin behouden bij de onafhankelijkheid

ORANJESTAD — Op enthousiaste wijze werd vrijdag op Aruba Koninginnedag gevierd. In alle districten van Aruba -- dit jaar grootser van opzet dan ooit te voren -- werden de gehele dag volksspelen en sportwedstrijden gehouden. De dag werd ingezet met een ceremonie vlaggeparade bij het standbeeld van koningin Wilhelmina in het Wilhelminapark te Oranjestad door een gewapende wacht van de marinierskazerne Savaneta. Daarna volgde een druk bezochte ontvangst in Surfside, waar velen waarnemend gezaghebber Remy Zaandam en echtgenote gelukwensen kwamen aanbieden. Vreemd was het dat geen enkel lid van het Bestuurscollege hierbij aanwezig was, terwijl ook geen statenleden en alleen eilandsraadslid Roy Maduro aanwezig was. Voorts waren aanwezig leden van de rechterlijke macht, Openbaar Ministerie, commandant van de marinierskazerne Savaneta, overste M. Heineman met een grote deputatie van de kazerne, waarnemend commissaris van politie Kramers en velen uit de Arubaanse gemeenschap. Voordat waarnemend gezaghebber Zaandam een toast op de jarige vorstin uitbracht, waarin ook haar jarige moeder prinses Juliana werd betrokken, zei hij dat Aruba nog vele jaren deze dag wenst te vieren. In dit verband haalde hij aan hoe enige weken geleden Canada van de Engelse koningin haar grondwet kreeg doch de koningin als staatshoofd heeft behouden. Dat is wat de overheid van Aruba ook wenst, aldus Aruba's eerste burger.

Tijdens de receptie bood een delegatie van de Protestants Christen Vrouwen Bond een grote taart aan, die door tussenkomst van de gezaghebber en Oranje Vereniging aan de kinderen van de verschillende huizen op Aruba werd geschenken. In de morgenuren had de Miniaturboten strijd plaats, waar er door de sterke wind nog al wat problemen ontstonden en de

SPORT

CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

TELEARUBA: 17.00 Harold Lloyds; 17.25 Hot City Disco; 18.15 30 Minutes; 18.45 News in Dutch; 19.00 Telenovela: Isaura; 19.30 Misa Katoliko; 19.45 Programa di Gobierno insular; 20.00 Telenovelas; 20.30 Ripity y Gana; 21.00 Magnum (Skin deep); 22.00 Santo Domingo Invita; 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

Lions op St Maarten

WILLEMSTAD — De Sintmaartense Lionsclub heeft een nieuw bestuur gekozen. Dit bestaat nu uit voorzitter Raymond S. Nicholson, eerste vice voorzitter (vv), Henk van der Berg, 2e vv Charles Davis en 3e vv Celeste R. Beauprethuy, secretaris Wally H. Havertong, penningmeester Frank Tjon, Lion tamer Frank Arnell, Lion taitwister Eugene Williams, directors (2e jaar): Carl E. Thomas en Vance James Jr (1e jaar) Juan York en Jack Wassenaar en afgetreden voorzitter Cyril J. Hazel. Zo meldt Windward Islands Newsday.

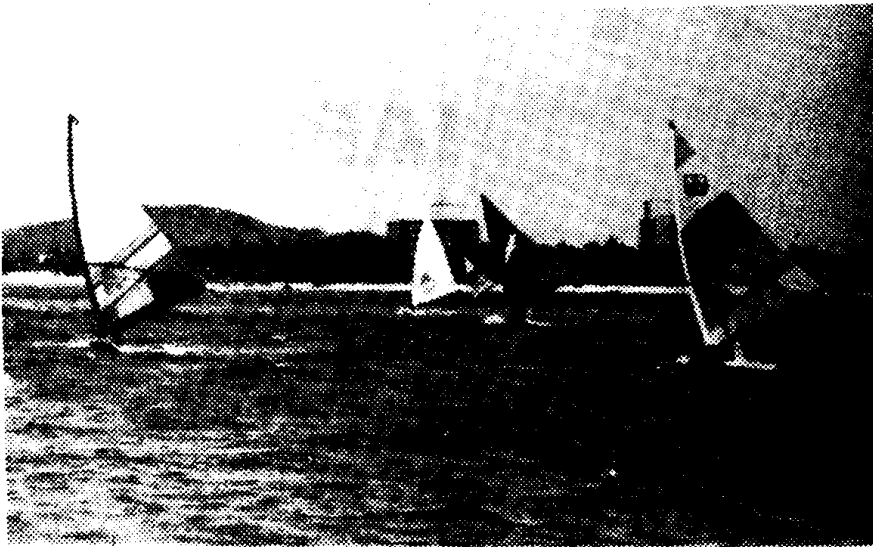
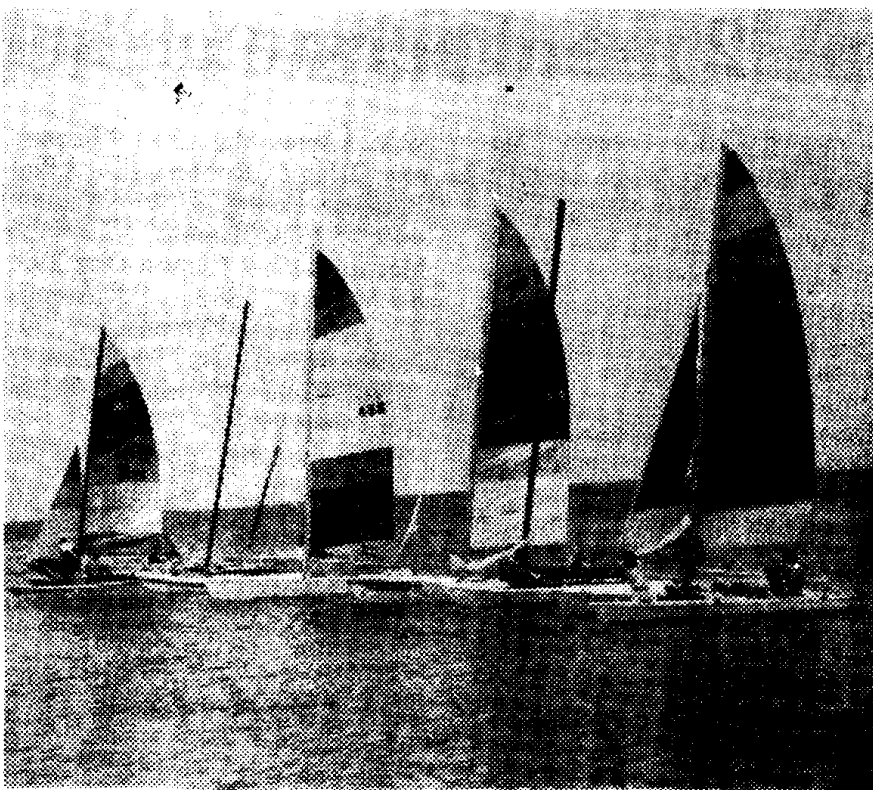
NOORD — Op de Dag van de Arbeid om kwart over drie had op de weg van Noord naar Westpunt ten noorden van de Countryclub Noord een verkeersongeval plaats. De 24-jarige David Eric Croes, werkzaam als luchtverkeersleider op de luchthaven, verloor als bestuurder van een personenwagen de macht over het stuur, raakte van de weg, ging over de kop en kwam tegen een kwhiboom tot stilstand. Hij overleed ter plaatse. De inzittende Hypolito Tromp werd in het hospitaal opgenomen. De foto toont de totaal vernielde wagen.



bootjes naar open zee afdreven. De gehele dag door werden overal lintendansen onder leiding van mevrouw Elsa Geerman Dubero gehouden.

Om twaalf uur reikte waarnemend gezaghebber Zaandam namens de gouverneur de drs Leito Beker uit aan de Dr Martin Luther King school. Dit geschiedde in Buurtcentrum Noord waar honderden mensen bijeen waren om onder meer met een bijzonder geslaagd Spel zonder grenzen koninginnedag te vieren. De voorzitter van de Jury drs Leito-Beker tevens voorzitter van de Oranje Vereniging Aruba feliciteerde de bevolking van Noord met deze enthousiaste en geslaagde viering. WNB Gezaghebber Zaandam sloot zich hierbij aan en stelde dat na overleg met gedeputeerde Charro Kelly die ter plaatse was besloten werd dat het BC een wisselbeker voor het spel zonder grenzen beschikbaar zal stellen, hetgeen onder applaus ontvangen werd. Directeur van de MLK school H Dorsman bracht dank voor de toekenning van deze beker voor de derde maal aan zijn school. Hij herhaalde de woorden van wijlen president Kennedy "Kijk niet wat jouw land voor jou kan doen, maar wat jij voor jouw land kunt doen."

De dag werd besloten met de Boulevard-loop over tien kilometer hetgeen bij de finish bij het VAD gebouw honderden mensen op de been bracht. Voorzitter Jos van der Schoot die de wisselbeker uitreikte bracht namens de Oranje vereniging Aruba dank voor alle medewerking ondervonden, waardoor Koninginnedag op Aruba bijzonder enthousiast gevierd kon worden. De Oranje vereniging gaat na deze 35ste viering verder. Speciale dank werd gebracht aan de wijze waarop de politie alle medewerking gaf voor een goed verloop van het geheel. Van de AVP werd vernomen dat deze partij op Koninginnedag gelukwens-telegrammen zond aan de jarige koningin en haar moeder. De Oranje vereniging Aruba had gouverneur drs BM Leito gevraagd de gelukwensen aan koningin en prinses te willen overbrengen.



ORANJESTAD — De Aruba boardsailing club organiseerde op afgelopen vrijdag en zaterdag de eerste Antilliaanse windsurf Kampioenschappen. Curacao mag zich de eerste Antilliaanse kampioen noemen, omdat Jean Paul Nagel de grote winnaar bleek te zijn, op de tweede plaats gevolgd door eilandgenoot Marcel de Vries, terwijl Emile Weststrate van Aruba derde werd. Aan de

kampioenschappen namen surfers uit Aruba, Bonaire, Curacao en Sint Maarten deel. De Amigoe komt later uitvoerig terug op deze succesvolle kampioenschappen. Bij de foto's: (boven) een der surfers in volle actie op zee; (midden) de start van een der wedstrijd ter hoogte van Holiday inn Aruba; en (onder) de grote drie: vlnr: nummer 3 Emile Weststrate, nummer 1 Jean Paul Nagel en nummer 2 Marcel de Vries.

Caribbean casino weer open

ORANJESTAD — Afgelopen zaterdag heeft de heer Richard Hart het casino van het Aruba Caribbean hotel -- dat twee maanden gesloten bleef na het met de Noorderzon vertrekken van de heren Borges en Bolis -- weer heropend. Uit een gesprek dat de Amigoe had met een der directieleden van de firma Hart, drs M.E.R. Wilsoe, bleek dat de 26 dealers die lid zijn van de FTA, zaterdag weer aan het werk zijn gegaan. Niet in dienst werden genomen een aantal werknemers dat een contract had met de vorige beheerders en vier supervisors en administratief personeel. Wel werden zes oude supervisors in dienst genomen. Het geheel staat onder leiding van de heer Jozef Hart, die ook toezicht heeft op Sheraton.

Coördinator voor de spelen is Mario Vrolijk en dagelijks manager voor de tafels Caspar Perez, genoemde was laatste supervisor bij Sheraton casino. Als belangrijke verbetering heeft de directie Hart, aan het idee dat men door de vele tafels die er stonden zich in een pakhuis waande, een einde gemaakt. Er staan nu slechts een crabbetel, zes blackjacks en drie roulette tafels. Hierdoor kan men in het casino ook met meer ruimte rondlopen en kijken. Drs Wilsoe verzekerde aan de Amigoe, dat de directie van het casino vast van plan is, hiervan iets voor de toekomst te maken. De afgelopen tien jaar heeft dit casino -- na het succesvolle beheer door Jake Kozloff -- niet minder dan zes beheerders gehad. Wij zullen zorgen dat we het zeker meer dan twee jaar uithouden. De heer Richard Hart verklaarde aan de pers dat alles op alles gezet zal worden

om het casino weer zijn oude plaats terug te geven. Op de vraag wat de Hart-plannen voor een casino in Mexico betreft, vertelde de heer Hart, dat dit voorlopig nog wel plannen zullen blijven. Inderdaad werd een bezoek aan Mexico gebracht omdat de

regering zich op de hoogte aan het stellen is over casinos en alles wat daarmee samenhangt. De heer Hart verwachtte niet dat de Mexicaanse regering op korte termijn een beslissing zal nemen over het al dan niet legaliseren van casinos in Mexico.

Ronny dos Santos winnaar

Elf lopers onder veertig minuten bij Boulevardloop

ORANJESTAD — In de tijd van 36.10 minuten is Ronny dos Santos op Koninginnedag winnaar geworden van de 1982 Boulevardloop (10.4 km), waaraan 147 atleten deelnamen, nadat waarnemend gezaghebber Remie Zaandam klokslag zes uur het startschot had gegeven. Na Dos Santos kwam Robert Arends als tweede binnen in 36.39 minuten, de 15-jarige Steve Duzanzon als derde in 37.50 minuten, Gerald Arrindell als vierde in 38.03 minuten, terwijl veteraan Harry Janssen de rij van de eerste vijf afsluitte in 38.24 minuten, hetgeen een record is voor de leeftijdsgroep van 40-49 jaar.

Van de 147 deelnemers hebben 133 de eindstreep gehaald. Hieronder waren 12 dames en 15 heren-veteranen. Onder de deelnemers waren er op Aruba verblijvende toeristen, onder andere 4 uit de Verenigde Staten, en 2 uit Venezuela, terwijl 7 deelnemers afkomstig waren uit Curaçao.

Reeds na 1 kilometer had zich een kopgroep losgemaakt van 5 lopers, welke werd aangevoerd door Ronny dos Santos gevolgd door Robert Arends, de 15-jarige Steve Duzanzon, Gerald Arrindell en veteraan Harry Janssen. In deze volgorde bereikten de lopers van de kopgroep ook de finish, met op een minuut achterstand het peloton lopers, aangevoerd door Mike Snijders uit Curaçao. Ronny dos Santos liep met 36.10 minuten een persoonlijk record. Deze jonge atleet, momenteel onbetwist Aruba's beste lange afstandloper, moet in staat worden geacht in de nabije toekomst het Boulevardloop-record, dat met 34.58 minuten op naam staat van de

Curaçaoenaar Rudsel Martina, te verbeteren. Ook looptalent Steve Duzanzon liep met 37.50 minuten een voor zijn leeftijd geweldige tijd. Samen met Robert Arends steekt hij Ronny dos Santos naar de kroon voor het leiderschap op de lange afstand.

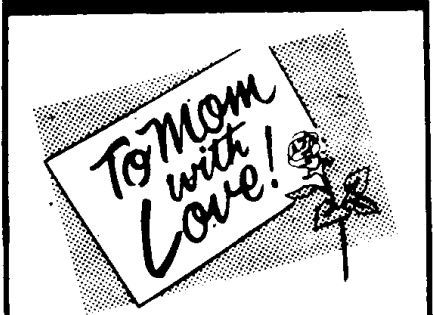
De Amerikaanse Cindy Lambert was oppermachtig bij de dames en verbeterde haar vorig jaar gevestigde record van 48.12 minuten nu tot 44.16 minuten. Gedurende het verloop van de wedstrijd liep zij in een constant hoog tempo en liet ook nog ongeveer 80 mannelijke deelnemers achter zich. Cindy -- vorig jaar voor de eerste maal op Aruba als toeriste -- kreeg dit jaar van het Arubaanse kantoor van American Airlines een gratis ticket New York-Aruba aangeboden, teneinde meer luister bij te zetten aan de Boulevard-race. De American Airlines challenge trophy ging naar Jeanne Melis, die als plaatselijke atlete het beste partij gegeven heeft aan Cindy Lambert. Met een tijd van 47.53 minuten was ook zij sneller dan het oude record van Cindy.

Commentaar

Snelheid (I)

MET DE SNELHEID waarmee de Arubaanse dragracers in het afgelopen weekeinde op Koraal Tabak de nodige successen boekten, heeft Sport-gedeputeerde Remy Zaandam gezorgd dat het Bestuurscollege met een ongekende snelheid de beslissing nam om aan de stichting Aruba motor sport (AMS) een eenmalige subsidie te geven van 172.280 voor de asfalt-werkzaamheden voor de afbouw van de dragstrip te Palo Marga. Het verzoekschrift van de AMS draagt als ondertekening 28 april 1982, binnengekomen stempel Bestuurskantoor 28 april en dezelfde dag deelt de actieve Sport-gedeputeerde de AMS mee, dat een bedrag beschikbaar is. Dat noemen wij nog eens werken en zaken afdoen. Hopelijk volgen andere verzoekschriften en zaken, waaronder vragen van de eilandsraadsleden, dezelfde weg. In ieder geval een drag-record dat zijn weerga niet vindt en bewijst dat als het moet het toch echt wel kan. Het was overigens bekend dat reeds enige maanden de Sport-gedeputeerde met de AMS aan het onderhandelen was toen AMS in eerste instantie met een half miljoen gulden verzoek bij hem aanklopte. Na enige besprekingen begreep het stichtingsbestuur ook wel, dat de draglieft niet van één kant moet komen en dat zelf ook de nodige inbreng moest plaatshebben. Uiteindelijk is men het eens geworden -- vooral ook dankzij de bijzonder positieve houding van de directeur van de Arubaanse Wegenbouw maatschappij, die ook ditmaal bereid was de helpende hand te bieden. Voor de Sport-gedeputeerde een voldoening omdat nu vermoedelijk volgend jaar Aruba als gastheer van de internationale dragraces kan optreden. Wij hopen echter dat bij al dit "drag-enthousiasme" ook rekening werd gehouden, dat het hier een éénmalige kapitaals-subsidie betreft aan een stichting, die op huurgrond bouwt. Ongetwijfeld wenst ook de Sport-gedeputeerde geen herhaling van wat destijds met de stichting Sportstadion Aruba gebeurde. Dat gebeurde destijds ook in enthousiasme maar nu zitten we met de gebakken stadion-peren.

Het bestuur van de AMS, dat zeker alle medewerking van iedereen die het goed meent met de dragstrip zal krijgen, zal bij zijn pogingen om door middel van loterijen en andere activiteiten om het restant van drie ton bij elkaar te krijgen, zal er echter voor moeten zorgen, dat men niet steeds in eigen kringetje blijft ronddraaien. Eenieder dient ge kansen te krijgen te weten wat er gaat gebeuren en hoe geholpen kan worden. Wij herhalen wat wij enige maanden geleden reeds stelden, dat het stichtings-



In de Moederdagweek van 3 t/m 8 Mei 1982 ontvangt

Iedere Moeder Een Studio Kleurenfoto gratis.

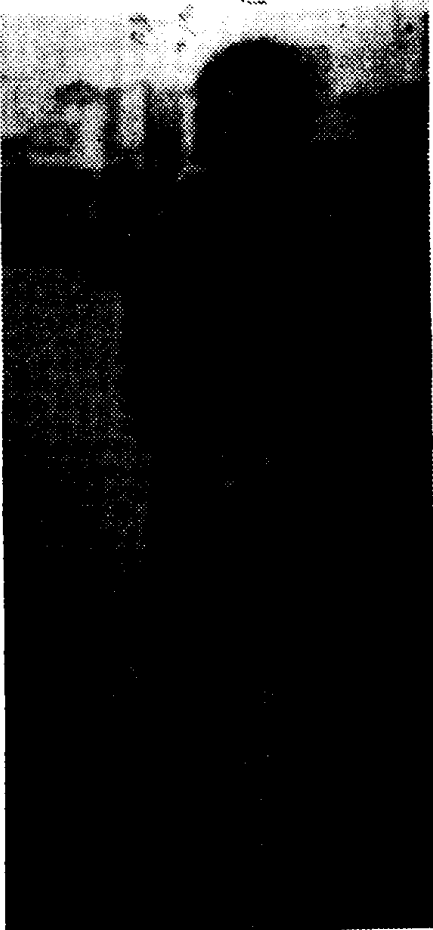
Het is weer

Checkpoint Color
Columbusstraat 10
die meer kleur geeft aan Moederdag.

bestuur vooral vertrouwen moet zien te krijgen. Niet een ferie houden en nooit meer laten horen wat hiervan de opbrengst is en waarvoor het geld gebruikt werd. Dat zal een averechts werking op de plannen hebben. Wij wensen de AMS veel succes toe en zijn gaarne bereid medewerking te verlenen, mits er open kaart gespeeld wordt.

Snelheid (II)

DE "SNELHEID" waarmee het Bestuurscollege van Aruba besloot om zijn werknemers vandaag nog eens een extra vrije dag te geven om nog eens Arbeidsdag te vieren, kunnen wij niet bewonderen. Vele werknemers vernamen dit woensdagavond via de televisie, terwijl het BC in zijn "haast" het niet eens nodig oordeelde een bericht via de Voorlichtingsdienst hierover uit te geven. Diverse schoolhoofden moesten dan ook donderdag Onderwijszaken bellen of het waar was dat vandaag een extra vrije Arbeidsdag was. Waarom het BC tot het laatste ogenblik gewacht heeft, weten we niet. In ieder geval werd hierdoor bewerkstelligd dat opnieuw -- zoals ieder jaar op 18 maart weer -- een gedeelte van Aruba aan het werk was, een ander gedeelte nog eens Arbeidsdag met een vrije dag viert. Wij vinden dit geen gezonde toestand, waarbij we dan maar buiten beschouwing laten dat in deze tijden, waar toch al zo weinig gewerkt wordt, deze extra dag toch wel enigszins absurd te noemen was. Vele zakenlui die daarop niet gerekend hadden konden geen zaken afdoen, terwijl met dit half werken we zeker niet komen waar we moeten zijn. Volgende keer graag op tijd beslissen. Orde op zaken in eigen huis is even belangrijk als daarbuiten.



ORANJESTAD — De foto boven geeft de start van de traditionele 10.4 kilometer Boulevardloop op Koninginnedag, en op de foto onder raast winnaar Ronny dos Santos naar de finish bij het VAD-gebouw in Oranjestad.





Wiwi Marchena 2 maal eerste bij schieten

ORANJESTAD — Gedurende drie dagen werden in het afgelopen weekeinde schietwedstrijden gehouden door de Aruba shooting association in samenwerking met de Oranje-vereniging Aruba en de bedrijven Kan, Carib Motors, Harms Brothers, B.J. Arends and Sons, Aruba Bank, Mansur

Toerisme-gedeputeerde Daniel Leo bood namens overheid en bevolking aan de captain van de Airbus een plakkaat aan in de vorm van het eiland Aruba.

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Onder grote belangstelling landde zaterdagavond op de Arubaanse luchthaven de eerste Airbus van Eastern Airlines (zie foto)



AMS: voor dragracebaan is 421 mille nodig

ORANJESTAD — Uit het verzoekschrift dat de stichting Aruba motorsport (AMS) op 28 april bij het Bestuurscollege indiende en dat dezelfde dag werd afgedaan door het BC met een eenmalige kapitaalsubsidie van 172.280 gulden -- blijkt dat de AMS een bedrag van ruim 421 duizend gulden nodig denkt te hebben om de dragstrip voor het "International race way park Palo Marga" te kunnen afbouwen. In december 1977 werd aangevangen met behulp van de overheid en particulieren om de fundering van de racebaan aan te leggen. Daarna kwam het werk geruime tijd stil te liggen -- kwam de dragstrip als drugstrip enige malen in negatief nieuws -- doch het nieuwe bestuur onder leiding van voorzitter Frans Varis pakte eind vorig jaar de zaken opnieuw aan. Uit rapporten kwam men tot de conclusie dat voor het afwerken van de bestaande fundering, te weten het onder profiel afwerken -- op hoogte en afschot brengen -- het inspuiten en asfalteren van de racebaan, afrembaan en terug-

baan, alsmede voor het plaatsen van een vangrail aan weerszijden van de racebaan, een bedrag van 421.223 gulden nodig is. Dit is als volgt onderverdeeld: afwerking racebaan 26.851, afwerking afrembaan 36.204, afwerking terugbaan 12.930 gulden, voor inspuiten en asfaltwerk van de racebaan -- vijf centimeter penetratie en drie cm. (toplaag) geheel en oppervlakte van 6230 vierkante meter -- 172.820 gulden (dit onderdeel wordt door de overheid met een eenmalige kapitaalsubsidie gefinancierd). Voorts voor afrembaan 13.860, asfaltwerk oppervlakte 118.608 gulden en de vangrails 35.000 (lengte 3500 meter) welke onderdelen uit eigen middelen moeten worden bekostigd.

Hierbij denkt de stichting aan fundraising en loterij-activiteiten. Voorts heeft de Arubaanse wegenbouw maatschappij toegezegd voor het inspuiten en asfalt het benodigde zwaar materieel beschikbaar te zullen stellen, zijnde een donatie aan de stichting.

Trading, Superior Tobacco, Maduro & Sons en Aruba Trading, die de prijzen beschikbaar stelden. Wiwi Marchena wist zowel op standaard pistool als center fire pistool de eerste plaats te bemachtigen, terwijl Carlos Maduro bij prone geweer winnaar werd.

De wedstrijden werden op de schietbaan te Wela gehouden op vrijdag, zaterdag en zondag.

De uitslag bij standaard pistool

was: 1.Wiwi Marchena 496 punten; 2.James Roberts 488; 3.Piet Berkley 478; 4.Carl Wauben 449; 5.Elias Habibe 428; 6.J. Martijn 419; 7.Ramon Diaz 393; 8.J.Maduro 382; 9.R.Arends 375; 10.Donny Arends 359; 11. Pablo Romero 327 en 12.mevr Judith Kelie 279 punten, die de troostprijs kreeg.


Bij center fire pistool was de uitslag: 1.Wiwi Marchena 246 punten; 2.Julio Croes 237, Carl

Wauben 237; 4.James Roberts 233; 5.Elias Habibe 203; 6.Gilbert Arends 169; 7.Francis Franca 163; 8.Donny Arends 160 en 9.Ramon Diaz 136 punten en de troostprijs.

Op het onderdeel prone (liggend) geweer was het resultaat: 1.Carlos Maduro 546 punten, Ruffo de Cuba 530; Ivan Kelie 512; Piet Berkley 469; Simeon de Cuba 457 en James Roberts 456 punten.



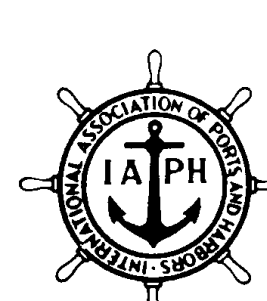
ORANJESTAD — Een beeld van de door de Aruba shooting association in het kader van Koninginnedag gehouden schietwedstrijden. Bij de foto: het onderdeel liggend geweer met vlnr: Simeon de Cuba, Piet Berkley en Carlos Maduro.



ARUBA PORTS AUTHORITY

WELCOMES

IAPH DELEGATES AND LADIES



Aruba is building her new container terminal!
But not only that

We are busy with a major port redevelopment program.

A multi-million dollar extension will put Aruba definitely on the world map of ports.

We built a new 250 meter quai wall.

We will have 30 acres of container terminal area ready mid 1983.

We dredge a new entrance channel with a depth a 38 feet

The construction of our giant 50-ton container crane will begin this month.

Moreover we will power our buoy system with solar energy.

A new Vessel Traffic System with radar has just been introduced.

The construction of our new harbour office will commence soon.

All port lights are being renewed at the moment.

And last but not least..... an extensive training program is underway so our people can cope with the new situation.

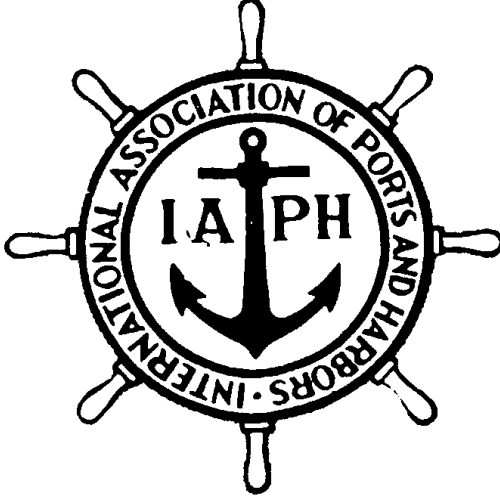
So you see, we quickly move ahead while other ports are busy trying to keep their heads above water.

THE ARUBA PORTS AUTHORITY: AT YOUR SERVICE.

For information:


ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.
L.G. Smith Boulevard 68
Oranjestad
Netherlands Antilles
Tel. 26633 Telex 5120 HAFAR NA

Bon Bini




Welcome

International Association of Ports and Harbors.



ANTHONY VEDER & CO. N.V.



N.V. v/h FIRMA C.S. GORSIRA J.P. Ez.

NETHERLANDS ANTILLES:

CURACAO: (Head-Office)
Kerkstraat 9
P.O. Box 161 50
Telephones: 61 12 33/61 24 33
61 15 51/61 21 03
Telex: 1138 gors na
1199/3338 anvo/avco na

ARUBA:
Lloyd G. Smith Blvd. 94
P.O. Box 415 533
Telephones: 241 24/232 98
21953
Telex: 2072 plaza na
2485 gorav na

BONAIRE:
P.O. Box 80
Telephone: 87 73
Telex: 1287 gorav na
Cables: ANVEDER, GORSIRA

PORT CLEARANCE AGENTS - REGULAR LINE AGENCIES
TRAVEL AGENTS
CHARTERING BROKERS - INSURANCE BROKERS
P & I REPRESENTATIVES
STEVEDORING AGENTS - CONSULTING ENGINEERS/
MARINE SURVEYORS

AGENTS FOR
CIE. GENERALE MARITIME (FRENCH LINE): EUROPE-CARIBBEAN
JAPAN LINE: FAR EAST - CARIBBEAN
DIVI DIVI LINE: FLORIDA - NETHERLANDS ANTILLES

REPRESENTING FOLLOWING CLASSIFICATION BUREAU'S
REGISTRO ITALIANO NAVALE - BUREAU VERITAS (PARIS)
- NIPPON KAIJI KIJOKAI -
- POLSKI REJESTR STATKOW -

NETHERLANDS:

ROTTERDAM: (Head Office)
Scheepmakershaven 2
P.O. Box 1159
Telephone: (010) 33 26 33
Telex: 21039 avconl

AMSTERDAM:
De Ruijterkade 124
P.O. Box 1485
Telephone: (020) 24 79 44
Telex: 14072 avcoanl
Cables: ANVEDER

BELGIUM:
ANTWERP
Ankerrui 22
Telephone: (031) 31 98 60
Telex: 72121 Avcob
Cables: ANVEDER



Internationale IAPH-conferentie op Aruba

DE "INTERNATIONAL Association of Ports and Harbors" (IAPH), die vandaag zijn 13e internationale conferentie op Aruba houdt, werd in november 1952 in Japan opgericht door een groep buitenlandse havenautoriteiten onder leiding van de heer Gaku Matsumoto, indertijd de voorzitter van de Japan Port and Harbour Association.

De IAPH is nu een wereldwijde organisatie van port authorities met meer dan 200 gewone en 150 geassocieerde leden uit 75 landen. Het voornaamste doel van IAPH is het kweken van goede relaties en samenwerking onder alle havens van de wereld.

woordelijk is voor het uitvoeren van het beleid van de Board of Directors alsmede alle andere activiteiten van de vereniging. Bovendien zijn er zes technische commissies, bestaande uit

vrijwilligers van de verschillende geassocieerde landen die door de voorzitter benoemd worden en die aan specifieke projecten moeten werken. Een van de werkgebieden die door de

technische commissies bekleed worden, is die van aangelegenheden betreffende de bouw, onderhoud en veilig beheer van havens en de bescherming van het havenmilieu, inbegrepen service aan het scheepvaartverkeer, controle op gevaarlijke substanties, bevulling en crisis management. Van deze commissie "Port Safety, Environment and Construction Committee", is de directeur van Aruba Ports Authority, mr. Chris van Krimpen, de fungerende voorzitter.

Ingezonden

Misleiding?

REEDS VROEGER was er sprake van om een oud-ijzerbedrijf op Curacao op te richten. En om deze redenen hebben wij niet nagelaten, de berichten met betrekking tot deze sector, nauwlettend te volgen. Hoe zeer wij Curacao zulk een onderneming toewensen, kunnen wij niet nalaten ons af te vragen of A. Diaz, of wie het ook mag zijn, voldoende weet waarmee hij bezig is. Het meest verwondert ons dat hierbij sprake is van, dat Aruba Curacao hierbij een handje had toegestoken. Dit verwondert ons niet alleen, maar tevens vinden wij dit zeer verdacht: een duidelijk "trojaans paard".

Hier volgen enige kreten uit de kranten: Volkskrant 8 mei '81: Kwartaalverlies op kwart miljard. Estel op dieptepunt. Volkskrant 27-8-'81: Halfjaarverlies 441 miljoen. Dollar geselt Estel. Eind aan subsidies EG bereikt staal-akkoord. Volkskrant 18-2-'82: Hoogovens wil één miljard. Duits-Nederlandse staalsamenwerking ten einde. Staat moet verliezen dekken. IJmuiden draait op voor fors deel schulden. Kortom het gaat slecht wat betreft het staal. Zeer slecht.

Hier volgen enige cijfers: In de afgelopen 5 jaar zijn binnen de EEG bijna 161 duizend arbeidsplaatsen in de staalindustrie verloren gegaan. In Nederland 3.877, Engeland 67 duizend, Frankrijk 41 duizend, Duitsland 30 duizend, België 18.500. Alleen in Italië zijn er 6844 bijgekomen, een groei van 7,1%.

De productiecapaciteit ging echter in vrijwel alle gevallen omhoog. Uitgezonderd Engeland, waar de capaciteit daalde met 12,8%. De Belgische staalproductiecapaciteit nam toe met liefst 50,3%, Frankrijk 47,1%, Duitsland 24,7%, Nederland 19,2% en Italië 13,6%. De 12 grootste staalconcerns in de EEG leden in 1980 bij elkaar een verlies rond 8 miljard gulden, dit is gemiddeld 84 gulden per ton staal. Het Nederlands-Duitse staal-concern Estel (Hoogovens-Hoesch.) legde vorig jaar f. 48,- toe op elk ton staal. De overheidssteun, in de EEG-landen, voor de jaren 1978 tot 1983 bedroeg 60 en 70 miljard gulden of gemiddeld f. 100,- per ton staalproductie. De Britse steun komt zelfs neer op het dubbele.

Deze berichten in overweging genomen, kunnen wij moeilijk, zeer moeilijk tot een positieve conclusie komen wat betreft de mogelijke oud-ijzer onderneming op Curacao. Wij hebben de staalmarketing onder de loupe genomen. En nergens hadden wij, hoe zeer wij dit zelf begeren, een pluspunt kunnen vinden voor de afzet van deze oud-ijzer fabricage en de kwaliteit ervan. Wij hebben sterk de indruk dat Curacao, wat dit



ORANJESTAD — De Curacaose semi-prof voetbalclub Undeba, speelde afgelopen donderdag op Aruba tegen subkampioen Estrella en behaalde een verdiende 3-1 overwinning. Undeba leidde bij rust al met 3-0 op doelpunten van Meulens, Rossini en Albertoe. In de 12e minuut na de hervatting scoorde Dechi Bislip (zie foto) het enige doelpunt voor Estrella, waardoor de eindstand 3-1 voor Undeba werd.

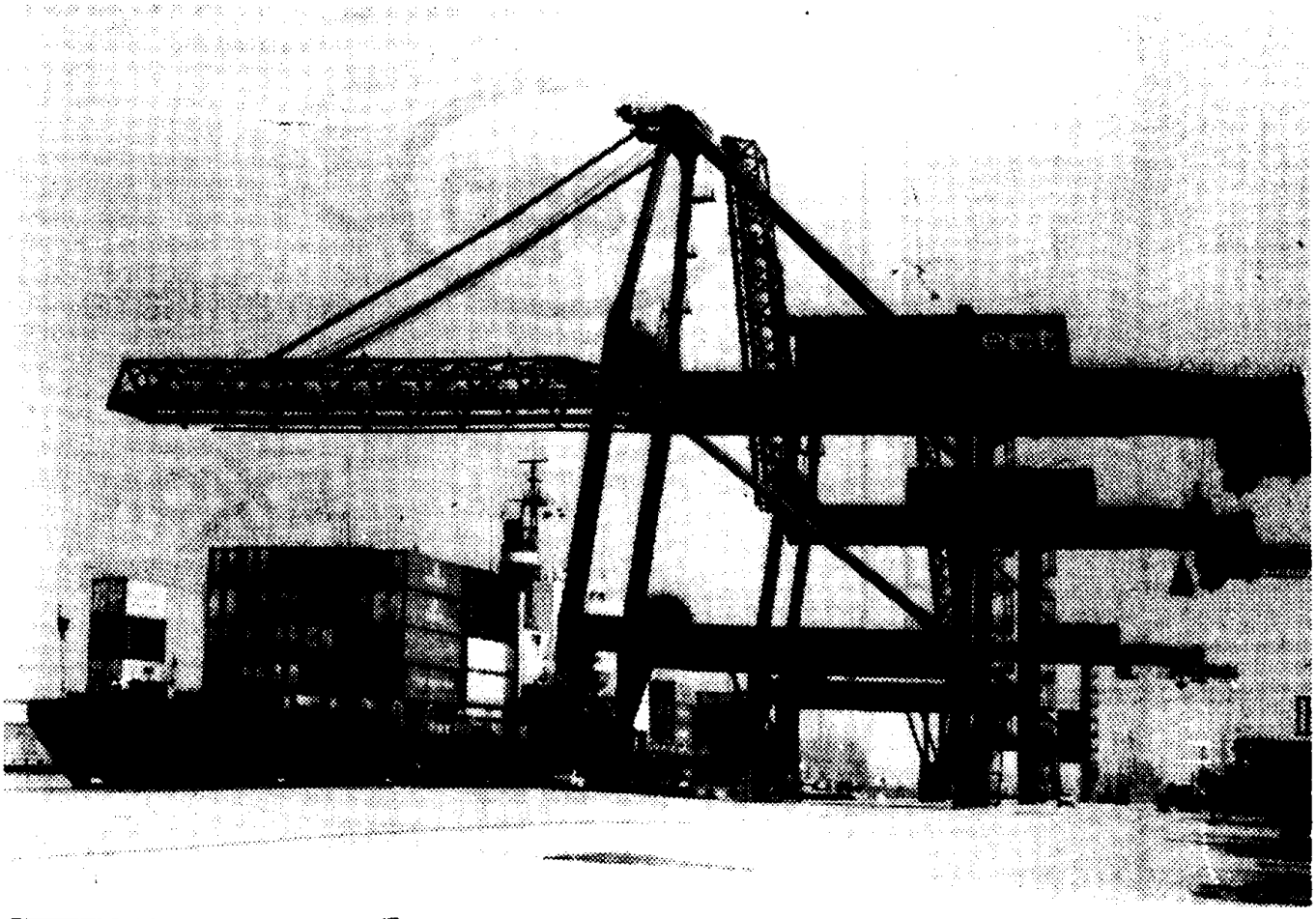
oud-ijzer-concern betreft, zich blij maakt met een dooie mus en dat heel deze affaire van oud-ijzer niets méér is dan het opwarmen van lijken.

Uiteraard weten wij niet welke trend de heer Diaz gevolgd heeft, opdat hij in deze oudijzer onderneming op lange termijn voldoende brood ziet. Ook weten wij niet, welk afzetmarkt hij geprikt heeft om tot positieve resultaten te komen. Het is niet voldoende om een oudvraag en bovendien concurrerende prijzen. Ons inziens is het staaltijdperk achter de rug. En voor de markt die overgebleven is, komt Curacao met zijn schroot, niet in

aanmerking. Wij hopen dat Curacao geen zoete koekjes bakt, die haar later zwaar op de maag zullen blijven liggen.

(Grupo di Obreronan Antiano na Ulanda Preokupa)
J. Willens
J. St. Jago
H. Arindell
B.A. Leer

ORANJESTAD — Dit type vol containerkraan zal eveneens aangeschaft worden voor de container terminal in Oranjestad. Hiermee is een investering van ongeveer acht miljoen gulden gemoeid.



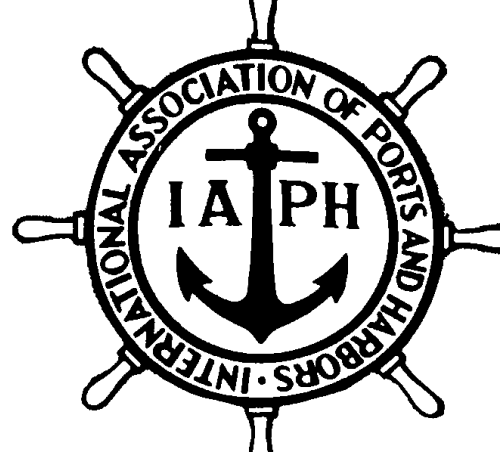
KV-patrouillewedstrijd

WILLEMSTAD — Op zaterdag 8 mei organiseert Katholieke Verkenner (KV) een patrouille wedstrijd. De wedstrijd daarvan berust bij assistent districts commissaris Franklin. Zo blijkt uit het KV-organen Warawara.

Aanslag in kerk in Libanon

BEIROET — In een Maronitisch-christelijke kerk in de Noordlibanese stad Tripoli heeft een man zondag tijdens de dienst schoten gelost en een handgranaat tussen de kerk-gangers gegooid. Daarbij vielen twee doden, onder wie de man zelf, alsmede vijf gewonden.

We wish the delegates of



International Association of Ports and Harbors.

a very pleasant stay in Aruba.

VAN KESSEL Construction

general contractors of the container terminal and marine works.

Dredging being done by

Firma: **E. BLOK Bv.**



MADURO & SONS (Aruba) INC.

WELCOMES THE

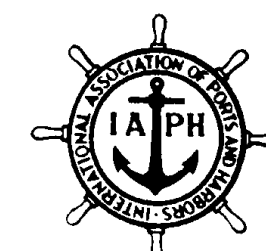
International Association of Ports and Harbors Convention Participants



Maduro & Sons, with years of experience in cargo handling, represents:


- Nopal Line from Miami -
- Harrison Line from Europe -
- Nordana Line from the Mediterranean -
- N.Y.K. car carrier from Japan -
- Compania Transatlantica Espanola from the Mediterranean -
- Mitsui car carrier from Japan -
- Nopal Line Feeder service to Eastern Caribbean -

Welcome delegates of



International Association of Ports and Harbors

We hope you have a pleasant stay in Aruba.



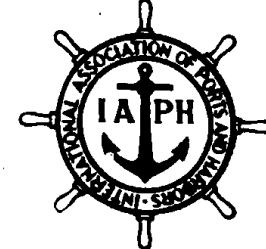
SEA-LAND SERVICE, INC.

P.O. Box 189

Oranjestad - Aruba.

ARUBA HARBOUR CORPORATION

AHACO




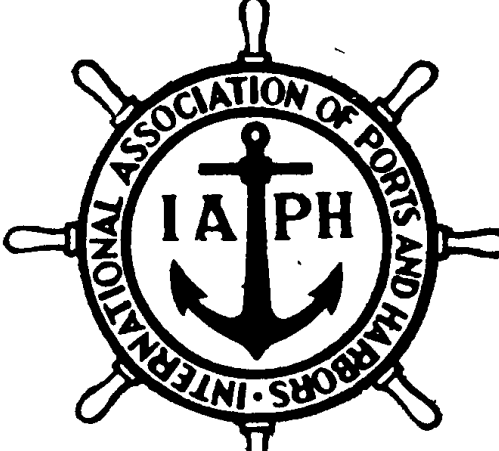
welcomes the delegates of the

International Association of Ports and Harbors

We hope you have a pleasant stay in Aruba.

Bon Bini

Have a pleasant stay in Aruba.



Aruba — St. Maarten.

We will install the new illumination system in the harbour area:

SUBT no a konvense kontra Centro Dominguito ku 3-2

WILLEMSTAD — Aunke ku final di kuenta nan a bai ku e dos puntanan e barikahelnan di SUBT/Curaçao Plaza Casino no a konvense ayera den nan di dos enkuentro den e kampeonato 1982.

Kontra Centro Dominguito, ku a promove e aña aki atrobe pa e division maksimo na a gana ku skor pèrtá di 3-2, pero pa mesun sèn e resultado lo por tabata un empate, mientras ku bastant tabata esnan ku asta a mira Centro ku un chens chikí di bai ku e puntanan na medida ku e wegá tabata desaroja. E formashon di DT Jossy Marten a lucha fuertemente den e di dos mitar i a hiba e wegá te na punto di empate ya ku e rindimentu di e barikahelnan a baha konsiderablemente despues di sosiegu.

E DT barikahel lo no tin masha motibu di ta kontentu ku e presentashon di su pupilonan, sigur no ku loke a ser prestá despues di sosiegu. E wegá di e barikahelnan den e di dos mitar tabata den un palabra deseshonante. Esaki despues ku nan a domina e akshonnan durante gran parti di e prome mitar loke a keda ekspresá tambe den un ventaha di 3-1 na final di e promé 45 minút di wegá. Un otro nota ku ta motibu di prekusashon pa e direkshon tekniko ta e lesion ku Sté Girigorie a risibi na skouder pa kua e mester a ser transportá pa hospitaal pa asistensha.

SUBT a skor tres biaha den e prome mitar. Ingemar Jandrop a habri e markador i kompletamente di akuerdo ku e manera ku e wegá tabata desaroja na e momentunan ei Rudolf Sambo a omentá e ventaha promé ku e promé mei ora a transkuri. E di dos gol aki a kai na di 27 minút. Roque Martina a koloka e bala den boka di gol i Sambo a bula huntu ku e portero Eugène Sarabia poniendo ku e ultimo aki kende te na e momentu ei a laga un impreshon di no ta asina sigur di su mes a laga e bala bai. Kuater minút despues Centro ta yega na su promé anotashon ora Fonseca sorpresa portero Papito Nivillac ku un tiru fuerte for di un tiru liber. Nivillac a mishu ku e bala, pero no a logra di kontené. E gol di Fonseca tabata e promé gol kontra di e defenza di SUBT ku no a permití gol den su promé enkuentro kontra di Jong Holland. Promé ku sosiegu e barikahelnan ta bolbe tuma un ventaha di dos gol mediante Roque Martina. Roque ta venise portero Carlos Arion kende entretantu a reemplasá Sarabia bou di tubu riba un pase na midí di Adel Toppenberg.

Den di dos mitar Centro a desplega un wegá muchu mas efektivu kual no obstante e echo ku e no a kondusi na un mihó resultado e biaha aki, tog ta habri perspektivanan pa e proksimo kompromisyonan di e


ekipo. Nan a domina durante un parti grandi di e di dos mitar y a yega na punto di empata y e partido. E prome paso pa logra esei nan a pone for di e di dies minút di e di dos mitar. Mau Maria a ser tumbá ora el a trata na penetra pa fusila portero Nivillac i referee Van Grol a dekrete pena maksimo na favor di Centro. Etienne Mercera a kobra efektivamente pa pone e wegá 3-2. Centro a sigi ataka i a logra un di tres gol pero esaki a ser anulá pa e referee pa posision adelantá di Mercera. E gol praktikamente tabata un echo kaba pero el a ser anulá dor ku Mercera a kore pasa e bala promé ku e drenta den gol, loke segun e apresiashon di e arbitro a pone den posishon adelantá.

E kampeonato ta ser kontinua djarason awor ku e siguiente partidonan: Vasco da Gama — Deportivo Amigoe; Undeba — Jong Holland. Undeba a gana den su prome partido ku skor di 3-1 di Centro mientras cu Jong

Holland a pèrde ku skor minimo kontra SUBT.

E dos ultimo ekiponan aki por sierto ta mira akshon pa prome biaha den e torneo di CONCACAF e luna aki. Dia 16 di mei SUBT ta risibi Defence Force di Trinidad na Korsow mientras ku Jong Holland lo ta di bishita serka Transvaal na Surinam. E partidonan di regreso ta planea pa dia 30.

....balet di futbol....



Argentinië verslaat Engeland

LISSABON — Argentinië en Engeland hebben zaterdag tijdens het Wereldkampioenschap rolhockey in Lissabon tegen elkaar gespeeld. Argentinië won met 8-0. De Engelse trainer Geoff White zei na de wedstrijd dat de overwinning van de Argentijnen, tweede bij het vorige toernooi om het wereldkampioenschap, feitelijk al voor de wedstrijd vast stond. "In deze sport, al jarenlang beheerst door Portugal, Spanje en Argentinië, hebben wij geen kans tegen een van de drie topploegen".

De wedstrijd onderscheidde zich van de gebruikelijke doordat de ploegen voor noch na de wedstrijd handen

schudden. De Argentijnen hadden wat landgenoten als supporters op de tribunes, de Engelsen niet. Maar de zwakere Engelse ploeg werd hartstochtelijk gesteund door de Portugese toeschouwers, vermoedelijk omdat Argentinië gezien wordt als een van de grote concurrenten van Portugal in de strijd om de wereldtitel.

De Britse ambassade was niet vertegenwoordigd bij de wedstrijd in Lissabon, de Argentijnse diplomatieke vertegenwoordiging was vrijwel op volle sterkte aanwezig.

Nederland verloor zaterdag in Lissabon met 4-6 van Chili.

Sta Rosa agana di Scorpions Alpha den sotano di beisbol dobel A

WILLEMSTAD — E kuater partidonan ku a ser efektua entre siman pasá djahuebs i ayera a trese kambionan interesante riba e tabla di posishon di e kampeonato di beisbol dobel A. Esun mas remarkabel ta kaida di Alpha/Zelbo den sotano loke ta kontra tur ekspektativa ku tabatin na prinsipio di kampeonato pa loke ta e posibilidatnan di e ekipo aki. Alpha a sufri su di 6 derota den 10 partido. Responsabel pa esaki tabata Cobras/Banko di Karibe kua ekipo mes tabata den gran nesessidat di gana pa por mantene un posishon meimei di e tabla. Ayera Sta. Rosa Indians/Mennen a demostra atrobe di tin e konsistensha nesessario pa logra un bon resultado e aña aki. Nan a rekupera di dos derota sigi pa supera ku relativo facilidad nada menos ku e lidernan Royal Scorpions/Mr. Baseball den partido ku a tuma lugá ayeramainta.

E serie di 4 partidó a kuminsa djahuebs ku Blue Hawks/Cur. Plaza Casino obteniendo un viktoria ku skor di 6-5 riba Alpha ku a perde pues dos biaha den un lapso di unikamente tres dia. Djabierne a sigui e di dos clash entre Scorpions i Wild Cats. E Skórpiunnan a tuma revancha pa e derota di promé buelta vensiendo ku skor di 6-5 tambe. Scorpions a skor e kareda di gana den bóm di e di shete entrada ku tabata tambe e ultimo di e partido. E sifranan final di e ultimo partido aki tabata: 6 kareda, 8 hit i 3 eror pa Scorpions i 5 kareda, 3 hit i 5 eror pa Wild Cats. Richinel Isabella i Darwin Brooks a kombina pa tira e 3-hitter kontra Cats. Carlos Rudolph a pèrdè pa Cats. Djabasa a sigui e triunfo di Cobras ku a okashona kaida di Alpha na e ultimo puesto. Ku un ofensiva di 12 hit i yudá pa 5 eror

Cobras a duna Alpha un sota formal di 12-4. E ekipo di Kwartier no a pèrdè pa gana i a sali tuma un ventaha di 3-0 den su promé turno na bate. Hitnan di Myron Clara, Charles Flanders i Demley Damoen, kombiná ku 2 base por bola, a produci e karedanan. Aunke Alpha a aserka te na un kareda na dos okashon, Cobras no a pèrdè su ventaha mas den e partido. Alpha a aserka den e di dos i di kuater inning. Den di dos inning nan a skor dos biaha pa hasi e skor 3-2



BROOKS
...ganado pa Scorpions....

ARUBA KU BOOGIE BOOGIE A BAI KU E TITULO MAKSIMO

Enkuentronan di "drag" atrobe un desepshon

WILLEMSTAD— Bastante interes tabatin pa e karedanan di "drag" ku a ser tene djabièrne i diasabra ultimo riba e pista di Koraal Tabak, entre koredonan di Venezuela, Aruba i Korsow. E partisipantenan di Korsow sigun e resultadonan ofisial a sabi di gana un kantidat di tres kareda, sigi pa Aruba ku dos i Venezuela ku unu. Den su totalidat fóg e enkuentronan di "drag-race" di 1982 por ser konsidera komo un desepshon pa gran parti di e partisipantenan mes i tambe pa e publiko ku a asisti na un kantidat grandisimo.

Algun motibu pa kua e karedanan di e aña aki tambe kisas ku eksepshon di algun aña - a resulta un desepshon, ta entre otro mal organisashon i un kantidat grandi di auto ku a sufri fayonan tekniko.

ORGANISASHON

"Curaçao Drag Association" e aña aki a bolbe demonstra di ta karese di hendenan kapabel prinsipalmente den e parti organisatorio, sin kita merito for di e echo ku ya kaba pa basta aña na ta organisando e evento. Sinembargo e lokal a ser eksperensia den transkurso di tur e añanan ku a pasa pa e kuerpo organisatorio na nos apareser ta masha poko pa no bisa nada. Tardansa semper a keda un enemigu grandi den organisashon dje karedanan i tambe dje publiko. Ribabambos fecha tabatin un tardansa demasiado grandi i tambe desishonan stranyo ku ta wordu tuma, e ultimo aspekto aki prinsipalmente riba e ultimo dia.

PARTISIPASHON

Pa loke ta trata partisipashon por bisa ku e aña aki tabatin algun partisipante nobo ku a perkura pa bastante furor manera entre otro e auto "Black Snake" maneja pa Muller di Korsow. Fuera di esaki por ser apunta ku mayoria di e otro autonan ya pa basta aña konosi kaba den e evento aki a konose un adelanto pa loke ta trata e parti tekniko.

Kon ku bai bin - un biaha mas ku tur respet pa tantu koredonan lokal, di Aruba i tambe Venezuela -- por ser apunta ku aktonan antideportivo tabata ser komete neghlishando asina e publiko ku a paga su sèn pa wak kareda di auto. Mayoria di e partisipantenan por sierto a gasta sumanan astronomiko na motor pa nan vehikulo, entre otro e kampeon di aña pasa Paul Wedervoort ku su Camaro (Cabex) a presta di kuma un motor balora na 20 mil dollar. Sinembargo apesar di e sumanan aki den deporte semper ta eksisti e regla moral di brinda lo mehor na e publiko. I pa loke ta trata e faktor aki por bisa ku gran parti di e koredonan a faya barbaramente. Na momentu ku un ganadó por ehempel keda sin akseptá un "challenge" di su kontrinkante, ku tur su derechi, e ta neghlisha e interes na e publiko ku a bini pa mirele den akshon.

I den un kaso komo tal tanto organisashon di "drag" i tambe e "dragmaster" ku na momentu dje karedanan ta e persona mas autorisa riba pista, mester duna nan koperashon. Mester tuma bon nota dje echo ku si no tin koreto i auto lo no tin "drag" i meskos tambe ta kontá den e kaso si e publiko keda sin presensia e karedanan.

KOPERASHON

E koperashon duna na partidistanan na "drag-racing" ya na varios okashon kaba tambe ta laga un ton di desea. Tantu pa parti dje organisashon mes

komo entre otro pa parti di e kuerpo polisial por a eksperensia e aña aki un forma sumamente malu i sin desensia pa aktua ku un periodista. Por lo general por ser bisa ku e kuerpo di polis a duna un bon assistensia, pero lastimamente e forma malisimo di aktua di sierto personanan na momentu ku nan tin mando den nan man ta laga hopi di desea i sigur pa loke ta trata desensia i respet pa un sèr humano. I na momentu ku un polis neghlisha esaki e ta dañu no unikamente su nomber sino tambe esun dje kuerpo polisial.

E trato ku varios partisipante i otro bishitante a hanya durante i ront di e akontesimentunan di "drag" a laga hopi di desea. Por ehempel partisipantenan ku no por hanya gasolin i bishitantenan ku ta risibi trato hopi malu den hotelnan lokal. E servisio duna durante dje karedanan mes ta duna e impreshon ku ta trata aki di un akontesimentu ku mira unikamente riba e parti finansiero.

RESULTADO

E resultadonan ofisial den e shete diferente klasenan tabata komo siguiente. Den e kategoria mas pisa i pa kua por sierto tin mas interes, A-competition, a titula kampeon Boogie Boogie di Aruba maneja pa Sha Orman. Na di dos lugá a finalisa Mean Machine tambe di Aruba, sigi pa King Kong di Korsow.

A-SUPER STOCK

1. H. Soeterboek Camaro (Korsow); 2. E. de Hout Chevelle (Korsow); 3. De Vreeze Mustang (Korsow).

B-COMPETITION

1. C. Vallego Camaro (Venezuela); 2. Victor Nadal Vega (Aruba); 3. V. Rock Rambler (Aruba).

B-SUPER STOCK

1. M. Lampe Monza (Aruba); 2. S. Godoy Mustang (Aruba); 3. J. Willems Icuda (Korsow).

Wieler-klassieker

Dominicanen behalen ploegprijs

WILLEMSTAD — De wieler-klassieker zoals deze zondag werd georganiseerd door de Saddle boys cycling club is naar de Dominicaanse ploeg gegaan. Deze legde ook beslag op de prijs voor de ploeg welke het meest uitzonderlijk voor de dag kwam. De Dominicaanse rijders wisten verder ook beslag te leggen op, drie van de vier

C-COMPETITION

1. R. Neslo Buggy (Korsow); 2. F. Rossell Buggy (Aruba); 3. R. Pedro Mazda (Aruba).

C-SUPER STOCK

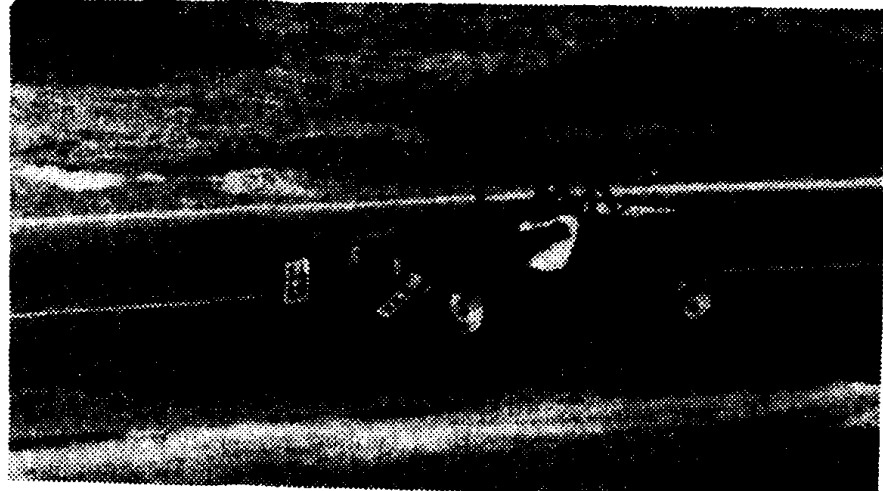
1. A. Croes Datsun (Korsow); 2. R. Salsbach Mazda (Korsow); 3. A. Willems Datsun (Aruba).

"SUNDAY-RIDERS"

E klase aki a ser introdusi espesialmente pa e koredonan ku tur djadumingu ta bin praktika riba e pista na Koraal Tabak. E final den e kategoria aki a bai entre Junny Winklaar ku su Vega i e Firebird di Rudy di Buena Vista, kua finalmente a ser gana pa Winklaar.

Den un proksimo publikashon nos lo elabora mas den ekstenson riba e deporte aki ku sin duda ta bal e atenshon i tambe un miho organisashon.

....Bugi Bugi den akshon....



Bayern Muenchen Duitse bekerwinnaar

FRANKFORT — Bayern Muenchen heeft zaterdag in Frankfurt voor de zesde keer de Westduitse voetbalbeker gewonnen. In de finale versloeg Bayern Muenchen FC Nuernberg met 4-2. Bij de rust leidde Nuernberg nog met 2-0. De doelpunten kwamen op naam van Hintermaier en Dressel voor Nuernberg en Rummenigge, Kraus, Breitner (strafschop) en Hoernes voor Bayern. Het stadion in Frankfurt was met ruim 61.000 toeschouwers uitverkocht.

prijzen voor tussensprints. Winnaar van de race werd Vincent Canister. De race droeg de naam van Miller cycling classic.

De snelste renners waren 1. Vincent Canister van Oasis, 2. Juan Reinossio (Dominicaanse Republiek), 3. Hildo Carolina (Saddle boys), 4. Roberto Peñafaz (DR), 5. Eddy boy Lafes (Saddle boys). De tussensprints waren voor Hildo Carolina bij Tera Cora, Juan Auzon (DR), bij Bao di Barber, Luis de Jesus bij Soto en Auzon, op de terugweg bij Tera Cora.

De Dominicanen wonnen de ploegprijs (de drie best binnengekomen renners van elke ploeg). De junioren-ploegprijs ging naar Saddle boys cycling club. De best binnengekomen junior was Humphrey Wilsoe van Bonaire.

Sport verloedert

FRANKFORT-De Westduitse bekerfinale tussen Bayern Muenchen en FC Nuernberg (uitslag 4-2) stond zaterdag in Frankfurt in het teken van relletjes. Al voor het begin werden 62 personen gearresteerd en raakten 12 mensen gewond. Zo verstoorden 'fans' van Nuernberg bij het gemeentehuis van Frankfurt de Meifeesten en riepen 'Sieg Heil'. Later werd een invalide man die als 'Bayern-aanhanger' werd herkend, door twintig onbekenden dermate toegetakeld, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Zijn portemonnee en

Samisail II succesvol

WILLEMSTAD — De tweede aflevering van Samisail is in het voorbijje feestweekeinde geschiedenis geworden. Na afloop toonden de organisatoren zich voldaan over de manier waarop het zeil-gebeuren zich heeft ontwikkeld. Men is vast van plan de eventuele geconstateerde feilen volgende jaar te verbeteren. Vooral ook was men blij dat er zo'n grote belangstelling bestond bij de zeilers voor deelname. Ook een belangrijk pluspunt noemt men de kleine zelf-vervaardigde zeilboten voor de jeugd. Op de uitslag wordt nader teruggekeken. Wel gaf men van de kant van het organiserende comité de verzekering dat allen die in de prijzen zijn gevallen hun prijs krijgen - oftewel via de clubs waarbij men aangesloten is of direct. Dat de prijzen niet allemaal konden worden uitgekeerd zondag was het gevolg van het feit, dat de inschrijvingen veel meer in aantal waren dan men had voorzien.

toegangskaart werden gestolen. Tenslotte ontstond bij het station een massale vechtpartij tussen supporters van Bayern Muenchen en FC Nuernberg. De politie moest optreden met traan gas en gummiknuppels om de woedende menigte uit elkaar te halen. Inderdaad sport verbloedert, maar verloedert ook soms.

Celtic vlak bij titel

GLASGOW — Celtic is nog twee punten verwijderd van het kampioenschap in de Schotse league. Maandag kan de titel worden binnengehaald in de ontmoeting met St. Mirren. Celtic wilde een serie zwakke resultaten tegen Hibernian uitwissen. In de voorgaande drie competitiewedstrijden uit het seizoen had Celtic niet een keer kunnen scoren tegen Hibs. Zaterdag was het anders. Bij de rust stond Hibernian al met 0-4 achter. De eindstand werd 6-0. McLeod nam er twee voor zijn rekening, de andere treffers waren van Bums, Cranie, Aitken en McCluskey.

Aberdeen, de enig overgebleven concurrent, nam ook geen halve

maatregelen: 5-0 tegen FC Dundee, doelpunten van McLeish, Harrow, Rougvie, Bell en McColl. Rangers, een beetje uit het beeld geraakt in de top, zal volgende seizoen toch Europees voetbal spelen, 3-1 tegen Morton betekende dat de derde plaats vrijwel onaantastbaar is geworden, al is een achterstand van dertien punten op Celtic wat pijnlijki.

De uitslagen van de wedstrijden, die zaterdag werden gespeeld in de eredivisie van de Schotse voetbalcompetitie zijn: Celtic-Hibernian 6-0; FC Dundee-Aberdeen 0-5; Morton-Glasgow Rangers 1-3; Partick Thistle-Airdrieonians 0-0; St. Mirren-Dundee United 2-2.

1. Royal Scorpions	7-3
2. Wild Cats	4-4
3. Sta Maria Pirates	4-4
4. Sta. Rosa Indians	5-5
5. Cobras	4-5
6. Blue Hawks	4-5
7. Alpha	4-6

Hollywood-sterren

in tennistoernooi

op Curaçao

WILLEMSTAD — De "Celebrity Tennis Tournament" wordt in augustus door de Niles International Production Inc. georganiseerd op Curaçao. Aldus een mededeling van de gedeputeerde van Toerisme, de heer Agustin Diaz.

Aan het evenement zullen beroemde filmsterren en sportlieden deelnemen, zoals Charlton Heston, Elke Sommers, Bill Cosby, Robert Michum, Britt Eckland en Lloyd Bridges. In heel de Verenigde Staten wordt propaganda gemaakt voor het toernooi en delen van de wedstrijd worden via de televisie vertoond. In een vergadering van hotels, de ALM, de handel en het Toeristenbureau werd besloten dat Curaçao het evenement moet sponsoren. Een inspectieteam zal de lokaties inspecteren om de televisieopnamen te maken.

Borg wint Sinai

toernooi in Cairo

CAIRO — De Zweed Bjorn Borg heeft vrijdag het demonstratietennistoernooi in Cairo gewonnen. In de finale versloeg de Zweed, die onlangs verklaarde voorlopig niet meer in Grand Prix-toernooien te zullen spelen, de Australiër Peter McNamara met 6-1 en 6-4. Borg verdiende met de zege een bedrag van 25.000 dollar. Vitas Gerulaitis eindigde als derde door de Egyptenaar Ismail El Shafei te verslaan met 6-1 en 6-3. Het toernooi werd gehouden ter ere van de overdracht van de Sinai aan Egypte door Israël. De Sinai-vestij was vijftien jaar lang bezet door Israël.

Nieuws in een notedop

BOGOTA — Bij een vliegtuig ongeluk in het noorden van Colombia zijn negen doden gevallen. Het was een tweemotorig toestel van een particuliere maatschappij. Twee parlementsleden van de Westduitse deelstaat Noordrijn Westfalen - van de Christen-democratische en van de Sociaal democratische partij zijn afgetreden nadat het weekblad Stern te Hamburg hen had beschuldigd van het aannemen van steekpenningen van een bouw firma. Deze firma heeft de zaak ontkend. — LIMA — De Peruviaanse politie heeft een aantal uit de tijd van de Incas stammende kunstvoorwerpen in beslag genomen, die een Nederlander met een Westduits vrachtschip naar Nederland wilde verzenden. De politie was getipt door het bedrijf dat de verpakking had verzorgd. — DEN HAAG — Premier Van Agt heeft bij gelegenheid van Koninginnedag gezegd dat koningin Beatrix door haar optreden in het buitenland Nederland een grotere faam had bezorgd. De genegenheid voor Nederland was daardoor vergroot. — HARLINGER — Koningin Beatrix heeft met prins Claus en haar gezin haar verjaardag in de havenstad Harlingen gevierd. Jaarlijks wordt de plaats waar zij haar 30 april viert bij loting aangewezen. — STANFORD — Het bestaan van de theporetisch voorspelde en sinds lang vergeefs gezochte, magnetische pool, het fundamentele deeltje van het magnetisme, volgens de universiteit van Stanford in de VS aangetoond. De natuurkundige Blas Cabrera heeft dit deeltje gevonden bij een proef met een supra geleidende - diep gekoelde - detector. — KAMPALA — Een lid van de regeringspartij in Oeganda, is in de hoofdstad Kampala toen hij in het ziekenhuis lag onlangs dood geschoten. Volgens de pers door een guerrillaleenheid. — JERUZALEM — Twee jeugdige Palestijnen zijn donderdag bij gewelddadigheden op de westelijke Jordaanoever door Israëlische soldaten dood geschoten. Een

derde stierf diezelfde dag aan wonden welke hij twee weken geleden had opgelopen. — BEIROET — Syrië en de guerrillagroep Al Fatah van Yasser Arafat hebben een gezamenlijke strategie opgezet om Israël te bestrijden. Er is twee maanden lang over onderhandeld. — PARAMARIBO — Suriname's sterke man Bouterse heeft een brief gekregen van twintig wetenschappers die hun bezorgdheid toonden dat Fort Zeelandia een militaire bestemming krijgt als gevolg waarvan het museum dat er nu in is gevestigd moet verdwijnen. — VATICANSTAD — Paus Jan Paul II heeft vrijdag de toestand in het Midden Oosten besproken met de secretaris-generaal van de Islamitische conferentie, Habib Chatti. Het was voor de derde maal in drie jaar dat de paus Chatti ontmoette. — NEW YORK — Bij een brand in een hotel in Hoboken zijn vrijdag elf mensen om het leven gekomen. Tien liepen er verwondingen op. — PEKING — De vroegere nummer 1 van China, Hua Guofeng is in een Pekings ziekenhuis opgenomen. Hij is aan de beterende hand, zo liet de Chinese tv weten. — WASHINGTON — Bijna 100 leden van het Amerikaanse congres hebben president Reagan laten weten dat zij tegen de verkoop zijn van zes transportvliegtuigen aan Irak. — PALERMO — een communistische partijleider van Sicilië, Pio La Torre is vrijdag op straat doodgeschoten. Ook zijn chauffeur verloor bij de aanslag het leven. Of de Mafia of de politie de daders zijn is nog onbekend. — JERUZALEM — De Israëlische minister van Sociale zaken Aharon Abuhatzera heeft zijn ontslag ingediend. Hij was veroordeeld wegens een feit dat hij tijdens zijn periode als burgemeester had gepleegd. — LONDEN — Tien minuten na elkaar zijn in Londen de kinderen van de eerste Britse reageerbuis-tweeling geboren. Moeder en kinderen maken het goed zo meldde men uit het ziekenhuis. — WASHINGTON — President Reagan van de VS heeft in een tv toespraak de steun van het Amerikaanse volk gevraagd voor zijn begrotingsbeleid. In het congres is daar namelijk veel verzet tegen. — QUITO — Een Hercules C 130 transportvliegtuig van de luchtmacht van Ecuador is donderdag bij een landing op de militaire basis bij Quito verongelukt door het slechte weer. Alle zeven bemanningsleden zijn om het leven gekomen. — DEN HAAG — Buitenlandse politieke overwegingen en de concrete situatie in het betrokken oefengebied geven

volgens de Nederlandse minister van Defensie Van Mierlo "geen aanleiding tot enigerlei bezwaar tegen de Nederlandse deelname aan de oefening bij het Portorikeinse eiland Vieques. Het stationschip Tjerk Hiddes doet er aan mee. — BELFAST — Bij een ontploffing in het Noordierse Belleek is een Britse soldaat om het leven gekomen. — LISSABON — Guinee Bissao heeft tien Gambianen die een mislukte poging tot een staatsgreep hadden ondernomen op een vliegtuig met bestemming Cuba gezet. Op Cuba leeft al ex president Luis Cabral van genoemd Afrikaans land in ballingschap. — JERUZALEM — Opnieuw is een Palestijnse burgemeester - de vierde - op de westelijke Jordaanoever door Israël aan de kant gezet. Dit overkwam nu Wamid Hamdallah van Anabta. — TEHERAN — Iraanse troepen zijn vrijdag een groot offensief begonnen in de oorlog tegen Irak. Daarbij richtte men zich op oliehaven Chorrarnshar. Irak en Iran geven uiteenlopende lezingen over het resultaat. — PORTO — Bij botsingen in de Portugese stad Porto tussen veiligheidstroepen en pro-communistische demonstranten zijn vrijdagnacht twee jonge arbeiders overleden. Het begon allemaal bij het verstoren van een Socialistische 1 mei viering door de pro-communisten. — ARNHEM — De democratie in Nederland loopt gevaar, zo meent vakbondseerder Kok. Zijn kritiek gold de huidige economische regeringsbeleid. — MOSKOU — Sovjet partijleider en president Leonid Brezjnev was aanwezig bij de traditionele 1 mei parade op het Rode plein in Moskou. Hij lachte en zwaaide het publiek zwakjes toe. — MANAGUA — Miguel Urroz Blanco, verantwoordelijk voor de binnenlandse veiligheid van Nicaragua is naar Costa Rica uitgeweken. Hij gaf als motief op: de misbruiken en de misdaden waaraan de huidige machthebbers zich schuldig maken. — NEW DELHI — India en Iran hebben gezamenlijk opgeroepen alle buitenlandse troepen uit Afghanistan terug te trekken. De Iraanse minister van Buitenlandse zaken was op bezoek in India. — BILBAO — Een agent van de Spaanse Guardia Civil is bij Bilbao doodgeschoten. De dader is ontkomen. — WARSCHAU — Het Poolse vliegtuig dat vrijdag naar West Berlijn werd gekaapt is zaterdag behouden teruggekeerd in Warschau. Van de 57 passagiers besloten er 34 maar in West Berlijn te blijven. Bij de kaping werd wel geschoten in het vliegtuig, maar er vielen geen doden.

en dus niet een honorering die speciaal voor mijn persoon werd vastgesteld.

4. De persberichten vermelden voorts dat deze honorering ten onrechte niet door mij in 's Lands Kas zou zijn teruggestort. Dit punt is bij diverse besprekingen, die met de toenmalige Minister van Economische Zaken aan mijn toetreden tot de NV voorafgingen, uitdrukkelijk aan de orde geweest. Door de bewindsman is mij medegedeeld dat het niet de bedoeling was dat het bedrag zou moeten worden teruggestort. De Minister was zich namelijk bewust van het enorme beslag dat de werkzaamheden van ICT op alle betrokkenen zou moeten leggen om inderdaad binnen de kortste keren de ICT in de operationele fase te brengen. Deze mededeling van de Minister werd gedaan in het bijzijn van derden. Mij treft in deze, d.w.z. inzake vermeende onjuiste nalatigheid in het terugstorten van mijn honorarium als Commissaris geen enkel verwijt.

5. Zelfs in het geval dat men zich ten onrechte op het standpunt zou stellen dat zodanige terugstorting had moeten plaats vinden, dan nog dient gewezen te worden op het in het persbericht vermelde feit dat op 13 november 1979 de Centrale Regering besloten zou hebben met mij een betalingsregeling (?) te treffen, terwijl tot op de dag van heden niemand mij hierover noch schriftelijk, noch persoonlijk heeft benaderd. Ik begrijp ook wel waarom men mij niet heeft benaderd nl omdat vermoedelijk men intussen vernomen heeft van de uitspraak in deze van de toenmalige Minister van Economische Zaken.

Het is onmogelijk om een buitenstaander duidelijk te maken hoeveel werk er verzet moest worden voordat op 18 december 1978 het eerste vliegtuig van de LTU op Curaçao kon landen. Om een begin van een indruk van de omvang van deze werkzaamheden te geven wil ik slechts sommigen aantal punten vermelden; besprekingen met

TE KOOP
1 PUP PEKINEES
6 weken
Daphneweg No. 9
Sta. Rosa
Tel.: 671925

Hondurese kaping zonder bloedvergieten verlopen

TEGUCIGALPA — Aan de kaping van een Hondurees vliegtuig is zaterdag na drie dagen zonder bloedvergieten een eind gekomen. De vier kapers hebben alle 13 resterende gijzelaars laten gaan in ruil voor een vrije aftocht naar Cuba. Dit hebben functionarissen van de luchthaven van de Hondurese hoofdstad bekendgemaakt. Het einde van de kaping kwam nadat de linkse guerrillastrijders van het "Commando van het volksleger voor de bevrijding van Honduras" hun eis lieten vallen voor de vrijlating van politieke gevangenen en een losgeld van 350.000 gulden. In de nacht van vrijdag op zaterdag wisten negen van de 21 overgebleven gijzelaars uit het vliegtuig, een Dash-7 van een Hondurese maatschappij te ontsnappen. Eerder hadden de kapers al vrouwen en kinderen laten vertrekken. Gedurende de kaping hield de Hondurese regering het been stijf, zeggende dat er geen politieke gevangenen in het land zijn en dat de staat te arm is om het losgeld te betalen. De vier kapers zijn na aankomst in Havana in hechtenis genomen. Dit heeft een functio-

Duitsland, Costa-Rica, Peru, Colombia, Ecuador, Venezuela, Haiti, Spanje, België, Zwitserland en de overige eilanden van de Nederlandse Antillen; het opzetten van een volledige charter-organisatie, inclusief de selectie van luchtvaartmaatschappijen; het uitwerken van de landarrangementen (zoals hoteltoes, en andere toeristische faciliteiten); het opzetten van een grootscheepse "promotion-campaign" en het verzetten van veel public relations-activiteiten; het voeren van besprekingen over landingsrechten in het buitenland en het voeren van besprekingen over de afhandeling van de vluchten en ten slotte talloze besprekingen n.a.v. de verhouding met KLM.

Hierbij wil ik opmerken dat deze werkzaamheden werden verricht niet door een eigen uitgebreide staf van hoog gekwalificeerd personeel maar door het handjevol mensen die dit project, naast hun normale werkzaamheden hebben moeten dragen. Dat dit ten koste moest gaan van vrijwel al hun vrije tijd moet voor ieder, niet bij voorbaat kwaaddenkend redelijk wezen overduidelijk zijn. Uitdrukkelijk wil ik hier wijzen op de omstandigheid dat ICT in verband met de financiële problemen van de Regering vanaf het begin heeft moeten tobben met een enorm gebrek aan financiën. Desondanks is het ons gelukt om het project te realiseren. Dat achteraf bepaalde problemen gerezen zijn, is bijzonder te betreuren maar doet niets af aan de door ons geleverde prestatie overeenkomstig de verwachtingen van de Regering.

Tenslotte wil ik opmerken dat volgens de planning de ICT binnen 3 à 4 jaar volledig zelf-supporting zou zijn en ondertussen een heilzame bijdrage zou hebben geleverd tot de ontwikkeling van ons toerisme en verbetering van de betalingsbalans en van de werkloosheid. De beëindiging van de werkzaamheden van ICT heeft al deze positieve punten illusoir gemaakt en tevens geleid tot het onvermijdelijke resultaat dat men nu blijft zitten met verliezen die gedekt moeten worden. Natuurlijk moet dit feit en het feit dat daarna zo bedroevend weinig is gedaan om het project te redden worden weggemoffeld in vage beschuldigingen. "Victory has many fathers, defeat is an orphan".

Nog één allerlaatste opmerking: Waarde lezer vindt U het niet frappant dat deze kwestie die al jaren sluimerend is geweest, nu plotseling, aan de vooravond van de verkiezingen, weer zo actueel is geworden?

EDSEL A.V. (Papy)
JESURUN
Oud-commissaris van de ICT.

Naschrift redactie: voor de goede orde: De Amigoe heeft omtrent deze zaak gepubliceerd aan de hand van het rapport dat door de Landsaccountantsdienst is opgesteld en gedateerd is 6 april 1982: De Amigoe heeft bijna twee jaar lang met tussenpozen geïnformeerd naar het gereedkomen van dit al jaren geleden ingestelde onderzoek.

VS laten neutraliteit los in Falklandgeschiedenis

WASHINGTON/LONDEN — De Amerikaanse regering heeft in het conflict rond de Falklandeilanden de zijde van Groot-Brittannië gekozen. Ze kondigde sancties tegen Argentinië af. Die houden de opschor-

ting in van wapenleveranties en van de verlening van bankkredieten. Tegelijkertijd kwam er beweging in de diplomatieke pogingen een gewapend treffen tussen de twee landen te voorkomen. Na een gesprek met secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar van de Verenigde Naties zei de Argentijnse minister van Buitenlandse Zaken Nicanor Costa Mendez dat Argentinië bereid is resolutie 502 van de Veiligheidsraad "in haar geheel" uit te voeren. Daarin wordt ondermeer opgeroepen tot terugtrek-

king van de Argentijnse militairen van de eilanden. Buenos Aires zou ook de bemiddeling van de Verenigde Naties willen accepteren. In diplomatieke kringen werd verwacht dat de Veiligheidsraad een dezer dagen in spoedzitting bijeen zou komen.

De Britse regering was blij met de Amerikaanse steun voor haar standpunt. Minister Pym van Buitenlandse Zaken ging het weekeinde naar de Verenigde Staten om met zijn collega Haig en met Perez de Cuellar te praten. Volgens Pym moet Argentinië nu zijn "illegale agressie" opgeven. Sinds vrijdag geldt een Britse blokkade rond de Falklandeilanden. Reeds eerder die dag was een Argentijnse tegenbolkade van kracht geworden. Beide landen dreigden te schieten op schepen en vliegtuigen die in de zone zouden verschijnen.

General Belgrano bij aanval beschadigd

BUENOS AIRES — Het opperbevel van Argentinië heeft vandaag toegegeven dat de kruiser General Belgrano bij een aanval door een Britse onderzeeër is "beschadigd". Volgens de bekendmaking was de kruiser door een torpedo getroffen ten zuidoosten van het eiland Los Estados buiten de blokkadezone.

De general Belgrano, gebouwd in 1939, meet 13.645 ton, is Argentinië's enige kruiser en het op het vliegdekship "Veinticinco de Mayo" (de voormalige "Karel Doorman") na, grootste schip van de Argentijnse marine. De kruiser, van de 'Brooklyn'-klasse, werd gebouwd in New York en in 1951 verkocht aan Argentinië. Hij is 185 meter lang en heeft een topsnelheid van 25 knopen en een bemanning van 980 koppen. De general Belgrano heeft drie geschutskoepels met drie 152 mm kanons, lanceermotoren voor de Seacatkraket met kort bereik, acht 127 mm-luchtdoelkanons, twintig 40 mm-kanons en twee 20 mm-kanons. De veiligheid van het schip wordt gewaarborgd door drievoudig radar en twee helikopters.

Koufront trekt naar Falkland-eilanden

WASHINGTON — Een koufront, dat zich beweegt in de richting van de omstrede Falkland-eilanden, voert een dikker wolkendek aan en verhoogt de kans op regen. Dit vandaag gebleken uit Amerikaanse satellietfoto's. "Er lijkt een koufront te zijn in het zuidwesten dat optrekt naar de eilanden. Het ziet er naar uit dat zij zich enige tijd onder een dikker wolkendek zullen bevinden", aldus een woordvoerder van het Amerikaanse instituut voor weerstellieten naar aanleiding van een infrarode foto's. Hij voegde eraan toe dat op alle niveaus wolkenlagen dikker lijken worden en de kans op regen en motregen toeneemt. "Op het ogenblik bevindt zich een wolkendek op grote hoogte boven de eilanden", zo zei de woordvoerder.

Sjariat Madari

betuigt spijt

TEHERAN — Ayatollah Kazem Sjariat Madari, die beschuldigd is van een samenwerking tegen de Iraanse Islamitische republiek, heeft gisteren voor de televisie verklaard dat het hem spijt de autoriteiten niet te hebben gewaarschuwd. Hij verzocht tevens aan ayatollah Chomeiny de openbare aanvallen op hem te doen ophouden. "Ik voel me schuldig voor God dat ik de autoriteiten niet heb gewaarschuwd zoals het behoort. Ik vraag aan de grote ayatollah Chomeiny de aanvallen op mij in de pers en openbare toespraken te doen ophouden. Die brengen mijn leven in gevaar".

Japanse sancties jegens Argentinië

TOKIO — Japan zal in antwoord op een verzoek van Londen economische sancties jegens Argentinië toepassen. Dit heeft het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken zaterdag meegedeeld. De aard van de sancties is niet bekendgemaakt. Groot-Brittannië had na de Argentijnse invasie op de Falkland-eilanden om sancties gevraagd. Volgens een latere mededeling wordt met ingang van morgen de invoer van Argentijnse goederen stopgezet, terwijl tevens het verlenen van officiële kredieten aan Argentinië wordt opgeschort.

Pravda: Britse aanval gevolg van steun VS

MOSKOU — De Britse aanval op de Falklandeilanden is het gevolg van de openlijke steun van de Verenigde Staten aan Groot-Brittannië. Dit schrijft de Pravda, het orgaan van de communistische partij in de Sovjet-Unie. Waarnemers wijzen erop dat het Russische blad voorzichtig is in zijn commentaar. Behalve deze beschuldiging aan het adres van de VS gebruikt de Pravda buitenlandse commentaren om het eigen standpunt weer te geven. Zo haalt het de visie van de Britse communistische partij aan, volgens welke "het krankzinnig is oorlog te voeren voor de overblijfselen van een koloniaal rijk".

Ingezonden

ICT-planning

NAAR AANLEIDING van recente persberichten over een rapport dat door de Lands Accountantsdienst zou zijn uitgebracht omtrent ICT, wil ik voor de goede orde het volgende opmerken: 1. Inderdaad ben ik door de Centrale Regering van de Nederlandse Antillen aangezocht om op te treden als Commissaris van ICT. Mijn benoeming als zodanig ging in per 1 december 1977. Dit commissariaat laat zich moeilijk vergelijken met andere commissariaten bij overheids n.v.'s zover ik die ken, omdat de aard van de te verrichten werkzaamheden, de complexiteit van het probleem met zich meebracht dat Directie en Commissarissen vrijwel in teamverband optraden. De traditionele taakverdeling tussen Directie en Commissarissen lag ook bij ICT. In de Statuten vast, doch bleek in de praktijk moeilijk of niet te hanteren.

2. Het in de persbericht vermelde verwijt van onvoldoende taakverdeling tussen Directie en Commissarissen is aan de ene kant juist omdat met de traditionele taakverdeling in dit bijzonder geval niet viel te werken maar is aan de andere kant niet terecht irrelevant omdat zoveel beslissingen in onderling overleg werden genomen. Tussen Directie en Commissarissen bestond een uitermate intensieve en open communicatie.

3. Aan het commissariaat was onder meer een honorering van f.2.000,- per maand verbonden. In tegenstelling tot de indruk die men eventueel van genoemde krantenberichten zou kunnen krijgen werd althans van mijn persoon op dit bedrag normaal loonbelasting en AOV ingehouden. Deze honorering was dezelfde welke aan mijn voorganger in de Raad van Commissarissen werd betaald



S.E.L. MADURO & SONS (CURACAO) N.V.

presenteert via Telecuracao
WOENSDAG AVOND 8:00
zes wekelijkse afleveringen van
"GAME OF THE CENTURY"

een serie documentaires
die leiden tot de
WORLD CUP VOETBAL 1982
Mis deze afleveringen niet !

30% CASH KORTING

OP AL ONZE MOEDER DAG CADEAUX !!

NATIONAL
rice cookers
food processors
mixers
blenders
juicers
vleesmolens
blikopeners
strijkijzers
broodroosters
electr. ovens
snack toasters
haardrogers
hairstylers
beauty sets
lady shavers
stofzuigers
wandklokken
wekkerklokken
multi- en slow cookers
fans
roomcoolers
technics hifi compo's
3 in one music centers
tafelradio's
klokradio's
radiocassettes
t.v. apparaten
video recorders

HOOVER
stofzuigers
vloerboenders

KRUPS
bedkamerweegschaal
keukenweegschaal
wandweegschaal
keukentimer
keukenklok

BRABANTIA
strijkplank
broodtrommel
step-on can

BROWN
keukenmachine
electr. blikopener
electr. mes
hairstylers

PRESTO
pressure cookers
hot-plates
toaster

bij een minimum aankoop van f.50,- krijgt U een linnen tas

cadeau!

EMANCIPATIE BOULEVARD
WINKELCENTRUM COLON
MADUROSTRAAT 13

WORLD IN A NUTSHELL

LONDON — A British submarine torpedoed and damaged Argentina's second biggest warship, the cruiser General Belgrado, in the South Atlantic yesterday. The Argentine armed forces said the 13,645-tonne cruiser had sustained damage after being hit by one torpedo outside the 200-mile blockade zone around the Falklands imposed by Britain and other navy ships were on the way to help if necessary. The attack, the only military clash reported by either side yesterday, was carried out as British Foreign Secretary Francis Pym held separate talks on the Falklands crisis with US Secretary of State Alexander Haig and UN Secretary-General Javier Pérez de Cuellar.

Meanwhile in Buenos Aires, a government spokesman said Argentina had rejected a US proposal on settling the dispute which was relayed through Peruvian President Fernando Belaunde Terry. The spokesman said the new proposals from Mr Haig were essentially similar to those presented on April 27, which Argentina had found unsatisfactory, and the government could not accept them.

In New York, Mr Pym and the UN Secretary-General discussed ways to settling the Falklands crisis over dinner. Mr Pérez de Cuellar later told reporters they had discussed many aspects of the problem but had reached no formula for settling the dispute. He had told Mr Pym that he and the UN were willing to help Britain and Argentina solve their dispute over the Falklands.

Mr Pym reiterated Britain's demand that Argentina withdraw its troops from the Falklands before negotiations could begin. British strategy all along, he said, had been to increase pressure on the Argentinians.

times "to make them realise that aggression does not pay".

The British Foreign Secretary had held talks in Washington earlier in the day with Mr Haig, the first time the two had met since the United States dropped its impartial mediating role in the dispute last week and came down squarely on Britain's side.

In Buenos Aires, President Leopoldo Galtieri said Argentina still wanted a political solution to the crisis. He was quoted as telling the commander of Argentina's forces on the Falklands: "We are confident that the international community will understand the Argentine position and that we shall always seek a political solution".

NEW YORK — Tens of thousands of New Yorkers packed a Plaza near the United Nations yesterday in a rally in support of Soviet Jews and heard claims that the Kremlin had virtually halted Jewish emigration this year. The organisers of the 11th annual solidarity Sunday for Soviet Jewry said this year's attendance at Dag Hammarskjöld Plaza had topped 200,000 people for the first time. Unofficial police estimates put the number at under 100,000.

Actress Gregory Peck and Tony Randall, singer Paul Simon and a host of politicians, including US Ambassador to the United Nations Jeane Kirkpatrick and Mayor Edward Koch attended. Mayor Koch in a speech accused the Soviet Union of being a "monstrous, barbaric state now engaged in cultural genocide against the Jewish people".

AMSTERDAM — An international conference organised by the Dutch branch of the human rights organisation Amnesty International yesterday called for an end to political killings by governments. The

three-day meeting, attended by 120 human rights activists and experts from 30 countries, made the call to governments, human rights organisations and the international community. Pieter Dankert, president of the European parliament, told the conference it was vital that the hardest possible evidence of political killings be produced so that a political action could be launched against those governments involved.

JEDDAH — Belgian Foreign Minister Leo Tindemans, president of the EEC council of ministers, left Saudi Arabia today at the end of a Gulf tour to gather data for a possible new European proposal for peace in

the Middle East. The official Saudi press agency said Mr Tindemans had discussed wide-ranging developments related to a Middle East settlement with Foreign Minister Prince Saud Al-Faisal today in Jeddah. Mr Tindemans told reporters that the time had come to re-evaluate the Middle East situation. The EEC (European Economic Community) would use information gathered during his mission to decide whether to launch a fresh peace proposal, he said.

LONDON — Pekka Nevalainen, a 48-year-old decorator from Sweden, received a transplanted heart tonight at Harefield Hospital near London. A hospital spokesman said the heart came from a 32-year-old British man and Mr Nevalainen was in satisfactory condition. Surgeon Magdi Yacoub performed the operation, the 34th heart transplant carried out at the hospital.

CAIRO — An Egyptian delegation flew to Israel today for talks on a settlement to a border dispute between the two countries in the Sinai peninsula, which Israel returned to Egypt last week. The delegation will discuss whether the two countries should try to negotiate a settlement themselves or resort to arbitration as stipulated in the US-sponsored Camp David peace treaty between them.

WARSAW — Poland's military rulers and the suspended Solidarity trade union shaped up today for a test of will, with union activists planning an illegal demonstration and authorities threatening a firm response.

NEW YORK — President Leonid Brezhnev's personal physician denied that the Soviet leader suffered a stroke. Time magazine reported Sunday "He was buried so many times by the foreign press that I have lost count," cardiologist Yevgeni Chazov said.

PEKING — US Vice President, George Bush, whose previous trip to China as US President, Ronald Reagan's running mate ended in failure, returns this week as Vice President but the Chinese are likely to scold him on the same subject. Taiwan, currently in Australia, is scheduled to arrive at the Chi-

heeft uw geschenk voor "Moeder"

Nu met 10% korting van 28 april t/m 8 mei

Speciaal voor Moeders Dag:

- Schermerlampen
- Keuken gordijnen
- Doesh gordijnen
- Foto lijsten
- Matten en tapijten
- Spiegels

en een grote sortering decoratie artikelen

HOME FASHIONS

(steenweg 14, banda di La Vencolana)

De oplossing voor al uw geschenken en decoraties.

- Bed, hand, was doeken
- Beddenschappen
- Lakens en slopen
- Dekens
- Comforters
- Tafellakens

Baseball results

NEW YORK — Results of Thursday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE
Cleveland Indians 5 Seattle Mariners 1; California Angels 2 New York Yankees 0; Toronto Blue Jays 7 Kansas City Royals 0; Oakland A's 9 Baltimore Orioles 6; Chicago White Sox 3 Detroit Tigers 2.

NATIONAL LEAGUE
San Diego Padres 6 New York Mets 0; Pittsburgh Pirates 9 Houston Astros 6; Atlanta Braves 2 Chicago Cubs 0; Los Angeles Dodgers 4 Philadelphia Phillies 0; San Francisco Giants 7 Montreal Expos 3.

The games played on Friday:

AMERICAN LEAGUE
Seattle Mariners 6 New York Yankees 3; Baltimore Orioles 9 California Angels 4; Oakland A's 8 Cleveland Indians 0; Boston Red Sox 7 Texas Rangers 3; Minnesota Twins 7 Milwaukee Brewers 4; Kansas City Royals 6 Toronto Blue Jays 7; Detroit Tigers 6 Chicago White Sox 4.

NATIONAL LEAGUE
San Francisco Giants 5 New York Mets 4; Houston Astros 4 Pittsburgh Pirates 3; Atlanta Braves 1 Chicago Cubs 0; Cincinnati Reds 8 St Louis Cardinals 2; Philadelphia Phillies 3 San Diego Padres 1; Montreal Expos 4 Los Angeles Dodgers 2.

nese city of Hangzhou Wednesday for 2 days of rest. He will be briefed there by US Ambassador Arthur Hummel.

BEIRUT — Iran claims that in two ground attacks it has recaptured territory that it lost to Iraq early in their 19-month-old Persian Gulf war.

WARSAW — Poland's military rulers put extra security patrols on the streets of Warsaw Sunday for a possible confrontation with the Solidarity union underground and warned firm action would be taken against anti-government demonstrations called for today.

SAN SALVADOR — Alvaro Magaña, a US backed independent banker was sworn in Sunday as the new President of El Salvador, returning the war-ravaged country to complete civilian rule for the first time since 1979.

ISLAMABAD — Leaders of a new alliance of anti-Soviet resistance groups Sunday rejected any settlement of the Afghan crisis to which they are not a party.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

de projectgroep Management Kleinbedrijf van de faculteit der sociale- en economische wetenschappen organiseert:

SEMINAR:

PERSONEEL EN ORGANISATIE

Spreker : Drs. M. Liew-van Gorp
Dagen : 14 - 15 mei 1982
Tijden : 9 - 12 uur v.m.
1 - 4 uur n.m.

Voertaal: Nederlands
Kosten : f. 50,- per persoon
Plaats : Universiteit van de Nederlandse Antillen
Beatrixstraat 31, Oranjestad.

Inschrijving vindt plaats na ontvangst betaling en kan plaatsvinden bij Mevr. M. Croes-maduro, Beatrixstraat 31, tel. 24980 waar tevens nadere informatie beschikbaar is. Sluitingsdatum vrijdag 7 mei.

PROGRAMMA SEMINAR

Vrijdag 14 mei

- Inleiding in de verschillende aspecten van personeelsbeleid
- Aanpak van personeel: behoeftesbepaling, instructering en feedback
- In dienst treding en ontslag van personeel: juridische en gedragsaspecten

Zaterdag 15 mei

- Principes van leiding geven en delegatie
- Het klein bedrijf in groter verband: relaties met vakbonden.

Wij zijn erg blij met de geboorte van onze dochter en ons zoon.

Kirsten Lissette

Hele van de Huls

Marianne van der Huls-Alaari

Michiel

Ing-Britt

28 april 1982

English Companion

HENRY

by Jack Tippit

Walt Disney's DONALD DUCK

By Mort Walker

AANKONDIGING

PRO DIO

Bij exploit van mij, **NORMAN EDMUND HART**, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, van de 27ste april 1982, waarvan een afschrift is gelaten aan de Ambtenaar van het Openbaar Ministerie op Aruba, is ten verzoeken van **HARRY NEMENSIO KNEPA**, arbeider, wonende op Aruba, voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan domicilie kiezende aan de J.G. Emmerlaanstr. 49 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. P.V. SIJEM FAT.

OPGEROEPEN:

MARIA MAGDALENA CUEVAS, zonder beroep en zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, om op woensdag, 8 september 1982, des voormiddags om 09.00 uur te terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba ten Reschulze te Oranjestad te verschijnen teneinde op de door requirant voernoemd tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder vmd.
(Get.) N.E. Hart.

Met droefheid vernamen wij het overlijden van

Fr. Serapion C. de Jong

De laatste zeven jaren heeft hij zich verdienstelijk gemaakt als secretaris van het Biedem.

A.s. woensdagavond om half zeven zullen wij hem gedenken tijdens een H. Eucharistieviering in de kerk van Santa Rosa.

W. W. Ellis

Met droefheid vernamen wij het overlijden van

Frater M. Serapion de Jong

Hij overleed te Tilburg op 1 mei 1982, na het Sacrament der Zieken te hebben ontvangen. De begrafenis zal plaatsvinden op het Oude Kerkhof te Tilburg.

Hij was 20 jaar oud, 53 jaren lid van onze Congregatie en 45 jaren werkzaam op de Antillen.

Op woensdag 5 mei, 1982 om 12.30 uur in de kerk van Santa Rosa te Oranjestad, N. A. waar de overledene gepubliceerd worden door Mgr. W. Ellis.

namens de Fraters van de Ned. Antillen.

IRM 1251, N. A. 1982, VAN DER

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO

Hardrock Dining Room at 8.00

BOB FRANCIS

Golden Discographic Nightclub

Big and Zin Zin

at 11.00 and 12.30

Friday and Saturday also 1.00

No cover - two drinks minimum.

Talk of the Town

Aruba's finest restaurant

Gourmet Dining

Tel. 24110

Buccaneer RESTAURANT

geopend van 16 - 23 uur

tel. 26172. Zondag gesloten.

De nieuwe afdeling is open, U heeft niet meer te wachten.

AMERICAN CARRIBEAN

For those that still love Aruba's famous

KAREN WILMAN

Aruba's best

Aruba's best

Aruba's best

Walter Scott

till May 28th

Showtime 8 p.m.

STELLARIS

12 Midnight - 12 club

Stellaris dinner served from 7 - 10.30 p.m.

CATHERINE SEARON

Aruba's best

Aruba's best

Aruba's best

DRIVE-IN:

May 3 & 4 at 8.30 p.m.

"AVALANCHE"

Rock Hudson

Mia Farrow

ENGLISH - SPANISH SUBTITLE

ENTRANCE FLS. 5.00

ADMISSION 14 YEARS

"THE HEARSE"

Trish van Devere

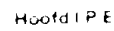
Joseph Cotton

ENGLISH - SPANISH SUBTITLE

ENTRANCE FLS. 5.00

ADMISSION 14 YEARS

El Grecoweg 16 - Telefoon 76436



**Sollicitaties voor 15 mei a.s. te richten aan
Donald Bakhuis R.A., P.O. Box 809.**

PUNDA
TEL. 612456